

## Felicitaciones al Caudillo con motivo de su cumpleaños



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado estrecha la mano del duque de la Torre, componente de la comisión de generales y jefes de Artillería, entre los que se encontraba el ministro de Industria, señor Planell, que acudieron a testimoniar su adhesión al Caudillo con motivo de la festividad de Santa Bárbara, Patrona del Arma, y a felicitarle con motivo de su cumpleaños. (Foto Cifra Gráfica.)

## La Asamblea de la O. N. U. aprueba, por gran mayoría, una resolución sobre Hungría

Se pide al gobierno Kadar que conteste antes del viernes sobre el envío de observadores

Hammaraskjold ha pedido a Kadar que le reciba en Budapest el día 16

La Asamblea general de las Naciones Unidas ha adoptado, por mayoría de votos, la resolución presentada por 14 naciones en la que se pide al gobierno húngaro la contestación a las resoluciones de la Asamblea en relación con el envío de observadores a Budapest.

La resolución ha tenido 54 votos a favor, 10 en contra y 11 abstenciones.

Los votos a favor pertenecen a España, Portugal, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Bolivia, Brasil, Camboya, Canadá, Chile, Ecuador, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dinamarca, República Dominicana, El Salvador, Etiopía, Francia, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Islandia, Irán, Iraq, Irlanda, Israel, Italia, Laos, Líbano, Libia, Luxemburgo, México, Nepal, Holanda, Nueva Zelanda, Nicaragua, Noruega, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas, Suecia, Tailandia, Argentina, Reino Unido, Estados Unidos, Uruguay y Venezuela.

Las diez naciones que han votado en contra (pertenecientes al bloque soviético) han sido: Albania, Bulgaria, Bielo Rusia, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumanía, Ucrania, Unión Soviética y Yugoslavia.

## No se confirma la dimisión del Gobierno sirio

Londres, 5. — En Damasco no ha sido confirmada la noticia de la dimisión del Gobierno sirio, difundida por Radio Israel, informó la agencia Reuter.—Efe.

bloque afro-asiático se abstuvieron de votar: Afganistán, Birmania, Ceilán, Egipto, Indonesia, Jordania, Marruecos, Arabia Saudí, Siria, Túnez, Yemen y Sudán. También hubo abstención por parte de Finlandia.—Efe.

HAMMARRSKJOLD DESEA VISITAR BUDAPEST  
Sede de las Naciones Unidas.  
5. — El secretario general,

## Comienza la evacuación en masa de las tropas de ocupación anglo-francesas en Egipto

En dos semanas tendrán que salir 11.000 soldados

## Conversaciones para acordar la retirada israelita de la península del Sinaí

Port Said, 5. — Ha comenzado la evacuación, en masa, de las tropas de ocupación anglo-francesas, comunican fuentes informadas. Unos 11.000 soldados tendrán que ser transportados fuera de Egipto en el transcurso de dos semanas.

Las autoridades británicas, manifiestan que 2.550 soldados serán evacuados en las primeras 48 horas de la "operación Harridan". Unos 350 soldados ingleses salieron anoche de Egipto en un barco petrolero, con

Hammaraskjold, ha manifestado que desea visitar Budapest del 16 al 18 del corriente mes. Este deseo fue revelado por el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno títere de Hungría, Imre Horvat, después de una entrevista de 20 minutos celebrada con Hammaraskjold e s t a noche.

Horvat agregó que había comunicado inmediatamente esa

(Pasa a la página cinco)

dirección a la Isla de Chipre. Otros 200 hombres y unos 220 vehículos serán transportados en otros tres barcos más hoy, a última hora. A bordo del buque "Dilwara" saldrán del territorio egipcio otros 2.000 soldados.—Efe.

### LA RETIRADA DE LOS ISRAELITAS

Jerusalén, 5. — Los altos jefes militares de las Naciones Unidas y de Israel se reunirán mañana jueves para acordar los detalles de la retirada de las

# Jornada

UNA Pta. AÑO XVI N. 4.795 VALENCIA, MIÉRCOLES 5 DICIEMBRE 1956

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS MAYORES

- 25.970 Con 1.000.000 de pesetas: Barcelona y Oviedo.
- 48.701 Con 500.000 pesetas: Madrid.
- 30.131 Con 250.000 pesetas: Málaga, Madrid y Martos.

- Premiados con 15.000 pesetas:
- |  |   |
|--|---|
| 3.058 Santander, Vigo, Zaragoza.           | 22.594 Madrid, VALENCIA, Almería.                       |
| 8.084 Madrid, Palma de Mallorca.           | 25.380 Malpartida de Plasencia, Archena, San Sebastián. |
| 16.950 Palma de Mallorca, Melilla, Madrid. | 28.313 VALENCIA.  |
| 20.277 Benicarló, Gijón, Barcelona.        | 31.760 Barcelona, Sevilla.                              |
| 22.378 Las Paimas, Gijón, Madrid.          | 40.751 Madrid.  |
|  | 43.939 Madrid.  |
|  | 53.654 Oviedo.  |

(Pasa a la página ocho)

## Audiencias del Jefe del Estado

### AUDIENCIA MILITAR

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el palacio del Pardo a los siguientes señores:

Don Francisco Bastarache y Díaz de Bulnes, almirante en reserva; don Maximino Bartomeu y González Longoria, teniente general, inspector general de Movilización; don Luis Redondo García, general de división, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Ramón Méndez de Vigo y Méndez de Vigo, general de división, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Eduardo Hernández Vidal, general de división en reserva presidente de la Junta de Energía Nuclear; don José Cuesta Monereo, general de división, jefe de la División número 22 y gobernador militar del Campo de Gibraltar; don Gerardo Caballero Olabexar, general de división, a las órdenes del señor ministro; don Pascual Cervera Cervera, vicealmirante, comandante general de la base naval de Canarias; don Francisco Mata Manzanedo, general de división, jefe de la Zona Aérea de Canarias; don Casto Manzanera Hologado, general de brigada de Infantería, jefe de Infantería de la división número once.

Don Manuel Martínez Merino,

general de brigada de Aviación, segundo jefe del Estado Mayor del Aire; don Luis Estevez Toledano, intendente del Aire director de los Servicios de Intendencia del Aire; don Luis Cantarero Escamilla, inspector médico de segunda clase, jefe de los Servicios de Sanidad de Marruecos; don Gonzalo de la Lombana García, general de brigada de Infantería, subinspector de los Regimientos de Infantería dependientes; don José Bermejo López, coronel de Infantería, dirección general de plazas y provincias africanas; don Alfredo Guijarro Alcocer, capitán de navío Supernumerario; don Juan Aracena Gorosabel, coronel de

(Pasa a la página cinco)

### Valencia, hoy

## La Exposición «Navidales para Valencia»

Desde la Liberación de Valencia, merced a la iniciativa de la más alta representación del Movimiento en nuestra provincia, y con la eficaz colaboración del Arzobispado, Ayuntamiento y Diputación, se ha venido celebrando con feliz resultado la Campaña de Navidad y Reyes, secundada, con manifiesto entusiasmo por el pueblo valenciano.

En alto sentido de hermandad y amor hacia el menesteroso, todas las clases sociales se unieron, movidas por el espíritu de caridad, que siempre fue la característica de Valencia, por lo que en Navidades y en la fiesta de Reyes, no faltó el correspondiente auxilio en ropas, comida y juguetes, a cuantos lo necesitaron.

Bastó siempre con el anuncio de la Campaña de Navidad y Reyes, para que la llamada clase alta, así como la clase media y productores en general, fundiendo sus nobles sentimientos de amor al prójimo, se aprestaran a ofrecer su obolo, acorde con las posibilidades económicas de cada oferente.

En la presente ocasión, la Campaña de Navidad y Reyes cuenta con la aportación de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, organizadora, en plausible iniciativa, de la Exposición Navidales para Valencia, que no cabe duda de que ha de verse coronada por el éxito.

Se trata de la celebración (Pasa a la página ocho)

(Pasa a la página ocho)

# LA SOMBRA DE MIGUEL

## Se reunió la Comisión Permanente de la Junta de Obras del Puerto

### Fueron aprobados interesantes proyectos

Durante los días 27, 28 y 29 del pasado noviembre, y bajo la presidencia de don Ramón Gordillo, se ha reunido la Comisión Permanente de la Junta de Obras del Puerto; tratándose de los siguientes asuntos:

Se aprobaron certificaciones de obras y suministros por valor de 700.793'49 pesetas.

Se informaron favorablemente, desde el punto de vista económico-administrativo, los siguientes proyectos presentados por la dirección facultativa:

Proyecto reformado de edificio para la Junta, por su importe de 3.060.651'58 pesetas.

Proyecto de reparación de las averías producidas por el vapor «A. Lázaro», en la rampa del carril de 400 toneladas del varadero, por su importe de 280.800'47 pesetas.

Se dio cuenta de que por el Ministerio de Obras Públicas habían sido aprobados los siguientes proyectos, oportunamente redactados por la dirección facultativa:

Proyecto de limpieza de las vías férreas del puerto; proyectos de sustitución de diversos elementos en los tinglados 2, 7 y 8; proyecto de cuatro estaciones transformadoras y canalización de energía eléctrica en los muelles de Turia; proyecto de instalación de energía eléctrica en los muelles del Turia.

Se dio cuenta de haberse autori-

zado por la superioridad, la ejecución de las siguientes obras:

Adquisición de 25 acumuladores de luces de situación.

Señalización del puerto.

Pavimentación de la zona contigua a los tinglados 4 y 5.

Pavimentación y saneamiento del barrio de Cantarranas.

Se dio cuenta de un edificio de Ayuntamiento del Puig, de otro de la Compañía Frutero Valenciana y de una instancia de la Asociación Española de Contratas, informado favorablemente por la dirección facultativa, acordándose su aprobación y tramitación correspondiente.

Se dio cuenta del informe de la dirección facultativa, acerca de las proposiciones presentadas al concurso para la adquisición de seis grúas, acordándose de conformidad.

Se dio cuenta del proyecto de tarifas unificadas por servicios directos, redactadas por la dirección facultativa, en cumplimiento de órdenes superiores y del informe de la Cámara de Comercio, pasando el expediente a la Dirección General de Puertos para su resolución definitiva.

Se acordó enviar a la Cámara de Comercio para su informe, el proyecto de modificación de la tarifa especial para la ocupación de superficie con troncos procedentes de la Guinea española, presentado por la dirección facultativa.

Se acordó desestimar de acuer-

## Delegación Provincial de ex Combatientes

### Maestros interinos

Para resolver asunto de extraordinario interés, se reunió a todos los maestros interinos, ex combatientes con residencia en esta provincia, pasen urgentemente por las oficinas de este servicio (calle Colón, 11), cualquier día laborable, durante las horas de despacho, de 10 a 14 de la mañana.

do con la dirección facultativa, una instancia relativa a liquidación por ocupación de superficie con maderas, pasando el expediente al Ministerio de Obras Públicas para su resolución definitiva.

Igualmente se acordó remitir al Ministerio de Obras Públicas para su resolución, una reclamación de la Cooperativa Nacional del Arroz sobre liquidación de ocupación de un tinglado.

Se dio cuenta de la autorización concedida por la superioridad al Frente de Juventudes para ocupar terrenos de la Junta, para la construcción de la Escuela de Flechas Navales.

Se resolvieron, finalmente, varios asuntos de personal.

Al terminar las sesiones, el señor presidente dio cuenta oficiosa de las gestiones que se vienen realizando en un importante aspecto, tendientes al abaratamiento del puerto.

## Religión

### “Ese «europeísmo», no”

## LA VOZ DE LA IGLESIA

En esta hora la voz de la Iglesia debe ser escuchada. La Iglesia católica tiene en sus manos la fórmula concreta para la solución del gravísimo problema. Lo que ella ha hecho en el campo estrictamente religioso de su expansión misionera es válido para las fórmulas políticas. El europeísmo ha sido una realidad interina en Asia y en África. Históricamente ha sido un fracaso; pudo haber sido una magnífica página de la historia en favor del progreso total de la humanidad. Lo único estable, duradero, permanente, porque se apoya en el cimiento sólido de la justicia, es el indigenismo, que no debe ser confundido con el nacionalismo aislacionista. Los políticos actúan tanto de occidente como de oriente debieran meditar estas palabras de Pio XII: “La Iglesia católica no se identifica con ninguna cultura. Su esencia se lo prohíbe; está presta, sin embargo, a mantener relaciones con todas las culturas. Reconoce y deja subsistir aquello que en ellas no se opone a la naturaleza”. Este es el único camino de la solución porque es el camino de la verdad y —es palabra divina— “la verdad nos hará libres”.

Estos pueblos tienen derecho a la soberanía política, a la libertad económica, a la supervivencia de su cultura y sus valores espirituales. En Egipto deben mandar los egipcios y no los intereses económicos ni aún espirituales de otras potencias nacionales e internacionales. En África deben mandar los africanos y en la India los indios. La unidad del mundo sólo podrá salvarse en la variedad, que permita una colaboración de los pueblos al servicio de los intereses universales. Esta actitud exige dos condiciones que de verdad no tiene hoy el llamado occidente cristiano: espiritualidad y ascética del desprendimiento. Los intereses espirituales siguen ocupando un puesto de segundo orden. Ahora mismo se está dando el escándalo de que mientras por Hungría, que representa lo espiritual, el occidente se ha dedicado a una guerra de cartas y discursos, todos tenemos la certeza de que quizá pueda surgir una conflagración mundial por el Oriente Medio, donde también sabemos todos que pesan más los paquetes de acciones, las compañías petrolíferas, los intereses materiales, los colonialismos económicos, que los puros valores del espíritu. El Papa ha hecho una alusión clara a este escándalo en su mensaje del 10 de noviembre, que hemos citado más arriba.

### EL VERDADERO EUROPEISMO

Alguno podrá pensar: ¿ha educado entonces la misión de occidente en el mundo? No. Occidente es un privilegiado de la historia que para nosotros quiere decir un privilegiado de Dios. El Antiguo y el Nuevo Testamento nos demuestran que Dios tiene preferencias dentro de la justicia y de la misericordia: Jacob y Esaú, Israel y la gentilidad, Juan y los demás apóstoles, la Iglesia mediterránea y el resto

de la humanidad señalan el misterioso camino de las predilecciones divinas. Pero los privilegiados de Dios no son tan sólo un regalo, son una responsabilidad. Y otros, los cristianos de occidente, somos unos privilegiados terribles. ¿Cuál es en esta hora la misión de Europa y del occidente? Pio XII ha dado respuesta a esta interrogante: “Lo que debe quedar, y sin duda quedará, es la Europa germana, o sea el conjunto de todos los valores espirituales y civiles, que el occidente ha acumulado, aprovechando la riqueza de cada una de las naciones para repartirlas al mundo entero. Europa, conforme a las disposiciones de la Divina Providencia podrá ser aún vivero y dispensador de aquellos valores, si sabe volver a darse cuenta de su propio carácter espiritual y a abjurar la divinización de la potencia”.

Lo que a Europa se le pide es el sacrificio fecundo del amor, que bien difícil, es verdad. Se nos pide una espiritualidad que no termine y una auténtica humildad. El Papa habla del “carácter espiritual” de Europa; la dignidad de la persona humana, la preeminencia de los valores del espíritu, el sentido de la historia, el sentido de Dios. ¿Son estos los valores europeos del momento? ¿No está caracterizada nuestra literatura, nuestra filosofía, nuestro arte por el silencio de Dios y por la muerte de los valores del espíritu? Sin una profunda renovación interior Europa no podrá cumplir la misión que Dios le confiere y su privilegio será ciertamente terrible. Pero además tenemos que volver a la humildad. Hasta ahora habíamos divinizado la potencia. Fase feliz del Papa, Eramos los “potencias” occidentales. Los señores, los dueños, las naciones de primera clase. Imponíamos nuestras leyes, nuestros ejércitos, nuestros mercados. Eramos unos ávidos “dioses del mundo”. Pero hoy un solo Dios y todos los demás somos nada en su presencia. Ahora ha sonado la hora de la humildad europea. Vemos que las “potencias” no van por este camino. En la mayoría de los casos se resignan a la impotencia que les vence la fuerza, el poderío de los pueblos que se zanan reclamando sus legítimos derechos. Por ese camino no hay solución, Europa no se resigna a la humildad y está dando un escándalo, que es el de ceder por la fuerza nada más. Por la amenza, por el miedo. Europa se está retirando de Asia y del África por el empuje de la sangre y de los cañones de enfrente. A las minorías cristianas y católicas del occidente corresponde en esta hora una tarea de gravísima responsabilidad. Ellas deben trabajar con urgencia por salvar nuestros valores espirituales; ellas deben dar el ejemplo vivo de nuestra necesidad de humildad. Ellas deben tener el espíritu abierto, misionero, ecuménico de la catolicidad, a fin de dar y dar al mundo sin tomar nada y sin pasar la factura.

### Santoral y día litúrgico

Día 6. — San Pedro Pascual, San Nicolás de Bari, San Toribio, San Leoncio, San Bonifacio, San Emiliano, Santa Dionisia, Santa Dativia, Rito doble. Oraciones rojas. Misa de San Pedro Pascual, Conmemoración de la Feria y de San Nicolás. Prefacio común.

### CULTOS

—La Adoración Nocturna comienza hoy al turno de Corpus Christi y mañana al de Corpus. —Las Cuarenta Horas terminan mañana en la parroquia de San Nicolás de Bari.

—En la iglesia castrense de Santo Domingo, continúa el solemne novenario en honor de la

de la gloriosa Arma de Infantería, organizado por la Junta de Damas de la Asociación.

Todas las tardes, a las seis, ejercicio y sermón.

Miércoles, 5 diciembre 1956

# DIETARIO VALENCIANO

**CENTRO EXCURSIONISTA.** — Excursión a Peñagolosa. — Los próximos días 8 y 9 del presente, esta sociedad organiza, en cómodo autopulman, la ascensión a la cumbre del Peñagolosa y visita de sus alrededores, como son las fuentes de La Cambreta y la de La Pegunta, así como los miradores de Sarthou. Los tickets pueden retirarse en el local social, Garrigües, 5, segunda; teléfono 51.643, de 7'30 a 9 noche.

**SINDICATO DE LA ALIMENTACION Y PRODUCTOS COLONIALES.** — Gremio de Ultramarinos y Similares. — Se pone en conocimiento de nuestros afiliados se personen a la mayor urgencia posible a recibir instrucciones y retirar los impresos para cumplimentar lo dispuesto en la orden de la Presidencia del Gobierno, del día 27 de noviembre pasado.

**SINDICATO DE LA MADERA Y CORCHO.** — Subgrupo Económico Tallistas en Madera. — Mañana jueves, día 6, a las siete en punto de la tarde, tendrá lugar una junta general de maestros tallistas en madera, para tratar asuntos de sumo interés, relacionados con salarios y precios, a cuya reunión deberán asistir todos los maestros tallistas.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN VALENCIA.** — A las 17: Suplemento musical de “Hermina Radu”.

17'45: Un concierto en 15 minutos. — 18: Vuestra música predilecta. — 18'30: Orquesta Johnny Dodds. — 18'45: Los oberturas. — 19: Creaciones de Fejo y Bruno. — 19'15: Música coral. — 19'30: Música variada. — 20 “La civa”, Cap. III. — 20'30: Tablón de anuncios. — Ritmos de baile. — 20'45: “La Voz de Valencia”, emisión regional. — Indicador religioso, por el reverendo don Valentín Herrero. — 21: “Por la Iglesia y por España”. — 21'35: Información deportiva, por Hernández Perpiñá. — 22: Diario hablado retransmitido. — 22'15: Alocución pro Seminario. — 22'30: “Escenatio”, revista de teatro, dirigida por Alberto Crespo. — 23: Teatro breve: “Los extremeños se tocan”, de don Pedro Muñoz Seca. — 0'30: Al acabar el día. — 1: Cierre de la estación.

**RADIO VALENCIA.** — A las 17: “Aurora”, novela de Patricia Montes, Cap. 8. — 17'25: Emisión del radioyente. — 18'30: “La isla del tesoro”, de Stevenson, Cap. 43. — 18'45: Tradiciones marianas de nuestro antiguo reino: «Santa María del Bon Succés, Patrona de Cabanes», por Bernardo Bono y Barber. — 19: «La muerte se hospeda en Roma», de Antonio y Daniel Baylos (capítulo 3). — 19'35: «Dinero en la sepultura» — 20: Historias de la piratería. — 20'30: «Contrabando en Broadway», de Paul Granados

(capítulo 13). — 21: Medio millón. — 21'30: Teatro de otoño. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22'15: Ante el Día del Seminario. Entrevista con el reverendo padre Gual, O. P. — 22'20: Noticiero deportivo — 22'45: «El saber es la llave del mundo», por Mara. — 23: Velada de radio teatro: «El anillo de Saturno», comedia en tres actos de Vicente de Pereda, interpretada por la compañía de José Ortolano, de la que es primera actriz Encarna Cu bells. — 1: Cierre de la estación

**RADIO MEDITERRANEO.** — A las 19: Micrófono del radioyente. — 19'15: “Dos hombres buenos”, de Mellorqui, Cap. 111. — 19'30: “Contrabando en Broadway”, de Paul Granados, versión radionica de Sautier Casasca, Cap. 12. — 20: Notas de sociedad. Discos dedicados. — 20'30: Radio Club. — 21: Medio millón. — 21'30: El teatro de otoño. — 21'55: Micrófono deportivo, por Miguel Domínguez. — 22: Radio Nacional de España en Madrid. — 22'15: Ante el Día del Seminario. Entrevista con el reverendo padre Gual O. P., director de las emisiones del rosario radiado. — 22'30: Melodías de Arrabal. Evocación de la vida de Carlos Gardel en la voz de Jorge Cardoso. — 23: Creaciones de Eddie Warner y su orquesta. — 23'15: El teatro familiar: “El prójimo” de Vázquez. — 23'45: “Polonesa, Fantasía número 7” de Chopin. — 24: Danzas de medianoche. — 0'30: Cierre.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Calle Sagunto, 98; María de Molina, 5; Jesús, 104; Gandía, 1; Sorini, 2; Almirante Cadarso, 10; Pascual y Genís, 5; Maestro Clavé, 14; Marqués de Sotelo, 7; avenida Pérez Galdós, 45; Ruzaifa, 10; Alta, 32; Cuarte, 73; Angeles, 8; plaza Santa Catalina, 2; Doctor Sumsi, 38; Cádiz 66.

Servicio madrugada  
Maestro Clavé, 14; Ruizafa, 10; Alta, 32; Cuarte, 73; Cádiz, 66

Districto marítimo  
Martí Grajales, 1; Industria, 40; Conde Alacúas, 16; Escalante, 1.

Servicio madrugada  
Martí Grajales, 1; Conde Alacúas, 16.



1.463. — JUGANDO A ESTADÍSTICAS

Hemos visto con sorpresa, en la sección deportiva de JORNADA, del sábado último, la recopilación del señor Almenar “Jugamos a estadísticas”, en la que figura como el portero más goleador del segundo grupo de Segunda División, el guardameta del Alicante, Pepe Moll.

Suponemos que será un error involuntario del citado señor Almenar, porque es incomprensible que un redactor o colaborador deportivo ignore que el excelente portero suecano ha firmado por

el Alicante hace escasamente unos diez días; tomando, por tanto, parte en dos partidos, contra el Granada, en casa, y este domingo en Puente Genil, habiendo encajado únicamente dos tantos en los dos encuentros, en los que demostró ser uno de los mejores meías del grupo.

Por tanto, rogamos al señor Almenar rectifique la estadística y quede cada uno en el lugar que merece. — J. M.

Se hará la oportuna rectificación. ¡No falte más!

# Cómo hacerse rico

## Rumores

### Ramón Pascual y Felipe García, dueños de un bar, opinan

#### "Envidiar es fácil; trabajar, difícil"



Felipe García

Pocas cosas tan difíciles como establecer los límites de cada concepto. Por ejemplo: ¿cuándo es uno rico? No puede ser una medida la abundancia de dinero. En todo caso, la medida vendría dada por la satisfacción de las necesida-

des. Pero entonces surge la ambición, que crea necesidades nuevas sobre las satisfechas. Y así resulta que nunca se llega a la riqueza. Por eso, cuando uno encuentra a personas como las que se entrevistan en este reportaje, sencillas, contentos con lo que tienen, laboriosas y alegres, sienten una satisfacción íntima que le reconcilia con la humanidad.

Estas dos personas son Ramón Pascual Pascual, 46 años, de Agres, y Felipe García López, 46 años también, de Ontur, en la provincia de Alicante. Se trata de dos personas que comenzaron a trabajar como camareros y tienen ahora un bar propio. Un bar céntrico y acreditado, en la calle de Ribera, donde se vende una cerveza exquisita y unos mariscos tentadores.

Ramón Pascual y Felipe García no tienen mucho dinero. En realidad, todo lo que tie-

damos aquí Felipe y yo. Desde entonces no hemos hecho otra cosa que trabajar. Trabajar muchas horas al día.

—Sin ninguna fórmula especial? —No hay fórmulas. Las cosas vienen rodadas sin saber cómo. Igual pudimos fracasar al montar el bar primero y cuando nos quedamos solos Ramón y yo más tarde. No ocurrió así. En todo caso, la fórmula, para lo que se refiere a este negocio, sería dar buen género, no abusar en los precios y ser correcto con los clientes. Eso y factores imponderables. Factores que algunos llaman "suerte" y que son producto de muchas cosas juntas. En el caso nuestro, por ejemplo, el lugar donde estamos establecidos es céntrico.

—Pero nosotros no somos ricos —me dice Ramón— ni mucho menos. Nosotros tenemos que trabajar aquí, detrás de la barra y sirviendo a las mesas, como uno más. De otro modo, el negocio no marcharía. Y se saca para vivir. No nos quejamos. Eso no. Pero lo único que hemos conseguido, y estamos satisfechos, es ir tirando. ¿Qué más se puede pedir?

#### HAY QUE LIMITAR LA AMBICION

Verdaderamente, todo lo que sobrepase el "ir tirando" en el orden de la economía personal es algo reservado a las gentes con otra idea del mundo y de la vida. No sé si más buena o más mala. Con otra distinta. Una idea que, esa es la verdad, se necesita para que todo marche, pero que no es a estos hombres a quienes incumbe.

—¿Qué fórmula darían ustedes a quienes desean hacerse ricos?

—No lo sé —dice Felipe—, porque nosotros no somos ricos. Y, por otra parte, yo creo que para esas cosas no hay fórmulas. Hay un curso en la vida que para unos reserva una cosa y para otros, otra.

—¿Se aprende mucho desde una barra de bar?

—Se aprende —dice Ramón— a conocer a la gente. Desde aquí detrás se ven muchas cosas. Sobre todo se ve que cada cual va a lo suyo dejándose llevar de la corriente. Hay que hacer alguna maniobra, pero muchas veces no tiene resultado.

—¿Han recibido ustedes alguna ayuda para lograr su situación presente?

—Todos nos ayudamos. Nosotros pudimos llegar a esto porque éramos cuatro personas unidas. Ahora, dos. La ayuda es necesaria. El público, en realidad, viniendo al establecimiento, no hace otra cosa que ayudarnos.

—Claro —dice ahora Felipe— que si nosotros no hubiéramos tenido idea de la profesión, no hubiéramos logrado nada. Hay que saber moverse en el medio que a uno le toca. Hay que ser trabajador. No hay que pedir demasiado a la vida. Con estas cosas se puede llegar y se puede no llegar. No es fácil prever lo que le ocurrirá a uno si hace esto o lo otro.

La verdad es que la fórmula de estos dos amigos es un tanto ambigua, pero, ¿hay acaso otra mejor? Son muchos los



Antonio Albert Bonet

El rasgo de don Antonio Albert Bonet es emotivo y conmovedor y, a la vez, original e inédito. ¿Quién, hasta ahora, para ejercer un mecenazgo había entregado todo su dinero, todos sus ahorros? Presumimos que el señor Albert, con la experiencia que le dan sus sesenta y ocho años de vida, ha adquirido esa elegancia y esa superioridad espirituales que mueven a quienes tienen la suerte de poseerlas a subestimar el dinero y a comprender que en él no estriba la felicidad que buscamos en este mundo. Ha sido el suyo un gesto generoso y eminentemente aristocrático. Las trescientas mil pesetas que, para la creación de becas con destino a estudiantes pobres, ha puesto a disposición de nuestra Escuela Superior de Bellas Artes tienen un valor incalculable. Este valor no se puede medir con la fría precisión de las matemáticas, sino con la cálida latencia de la poesía. El señor Albert, despreciando el dinero, ha hecho de sus ahorros un medio para favorecer la vocación y el talento artísticos, ha ennoblecido y sublimado el vil metal. Y es el que es una buena operación y una excelente inversión.

—A mi edad y sin hijos. ¿qué voy a hacer con mis ahorros?

—pensaría el señor Albert. Sus actividades de funcionario en la Escuela Superior de Bellas Artes le habrán puesto a menudo en contacto con estudiantes que, por falta de recursos económicos, han tenido que renunciar a sus sueños de gloria. Y probablemente el recuerdo de estos muchachos que se vieron obligados a abandonar los caminos del arte le ha sugerido su ejemplar y generosa iniciativa.

En el ambiente prosaico y áspero que habitualmente nos rodea, en el que prevalecen los chafarines de la codicia y el egoísmo, la decisión de don Antonio Albert, sobre sorprendernos gratamente por lo que tiene de inusual, viene a ser como un luminoso y gracioso remanso.

Los estudiantes valencianos han justipreciado perfectamente la singular actitud del señor Albert y, con el apasionamiento de su juventud, con el noble entusiasmo que les caracteriza, le han organizado un homenaje. Uno cree que este homenaje no debe circunscribirse al simpático mundo de la alegre estudiantina. Uno cree que este justo y natural homenaje debe ser secundado por todas las entidades culturales y artísticas de Valencia. Y, en suma, por toda Valencia representada por sus autoridades.

Hay que demostrarle a don Antonio Albert Bonet que la ciudad ha comprendido su lección y que, conmovida, la aplaude sin ambages.

ARRAIZ



Ramón Pascual

nen es el establecimiento. Eso que se llama una independencia económica que ocasiona, en cambio, una dependencia del trabajo verdaderamente extraordinaria. Porque todo en esta vida, se nos da a cambio de algo. Nada es gratuito. El trabajo a cuenta ajena libra de responsabilidad. El trabajo a cuenta propia es más intenso y añade responsabilidad. Podríamos llenar una plana de periódico estableciendo correlaciones de este tipo. Puede deducirse de todo esto que el verdaderamente rico es el que se limita. El que traza su propia frontera y vive dentro de ella con la máxima tranquilidad posible.

Estos dos amigos han hecho eso. Han alcanzado una situación independiente a cambio de trabajar más que antes, cuando no eran independientes económicamente. Pero están satisfechos.

#### BREVE HISTORIA

—¿Cuándo empezaron ustedes a trabajar?

—Yo, desde que terminé el servicio. Antes había trabajado, pero sin continuidad, en una profesión —me dice Felipe García.

—Yo empecé a ser camarero un año antes de ingresar en el servicio.

Los dos se encontraron en un bar ya desaparecido, allá por el año 1949. En el bar Tropical, que estaba también en la calle de Ribera.

—Cuando aquel bar se cerró —me dice Ramón Pascual— cuatro de los camareros nos vinimos a éste. Lo montamos. Después nos separamos y que-

Cho, un servidor no había estado nunca en un coto. Eso de matar perdices a ojo le desconocía. Estuvimos el domingo en Almansa. Fuimos un cirujano famoso de Valencia; un famoso periodista; dos hermanos, prestigiosos industriales de la ciudad; un tradicional cosechero de naranjas; un «recordman» de chistes, un aviador y Don Pepe.

Matamos 407 perdices y dos liebres. Tiramos unos «siete mil ochocientos veinte» cartuchos. Las 407 perdices víctimas estaban delicadas de salud.

Dicen que el tiro a ojo es fácil. Sí, sí, fácil... Ya lo creo. Vuelan las dignas perdices a velocidad de reactor. Cuando las ves venir, ya te han quitado el gorro con las alas...

Perdonen los señores cazadores que tome un poco a beneficio de inventario ese número fabuloso de perdices que dicen que «descuelgan». ¡Ay...!

Si el infierno está empedrado de mentiras, no debe haber allí más que cazadores y tiro de pichón...

Tenemos entendido que la jornada intensiva de los bancos está acordada.

Se aplicará a partir de enero. Eso dicen. Rumor. Y sólo afectará a siete grandes capitales, a saber: Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao, Zaragoza, y la que hace siete no sabemos si es La Coruña o Málaga.

La jornada se aplicará a título de prueba.

Eso es lo que hay.

«Micro-onda callejera», de Radio Alerta, arremete contra la subida de precios de una manera tremenda.

Ha montado una serie de baterías de artillería enorme. «Chavo» que ve que se va «p'arriba», cañonazo que le suelta.

Ahí tienen los «aumentadores» de precios una vigilancia que, para qué te voy a contar...

Se va a constituir la Peña Mestre en honor a ese defensor lateral del Valencia, tan sencillo y modesto él, pero a quien no se le escapa ni una. Jugó en el Mestalla. Y ahora, en el Valencia, lo está haciendo de «rechapete».

Saludamos la inauguración de un nuevo cine en Valencia: Alameda. Mucha suerte.

¿Y mi muchacha, que se ha empeñado en que le aumente el presupuesto para el mesado?

¡A que le parto la boca! Pues, sí... vamos.

DON PEPE

## Esta tarde regresa el alcalde

De regreso de Madrid, es esperado esta tarde la llegada del alcalde de la ciudad, señor marqués del Turia.

Presidirá la sesión de la Comisión Permanente, que tendrá lugar a las siete y media.

## Centro Escolar y Mercantil

## Novena a la Inmaculada

A causa de los desperfectos que ayer se originaron en la iglesia de la Compañía, la novena que en honor de la Inmaculada se estaba allí celebrando tendrá lugar en la Santa Iglesia Catedral, a las 7:30 de la tarde en lo sucesivo.

Exijamos, sí señor, exijamos mucho al sacerdote. ¿Por qué no ayudamos también? El día de la Inmaculada, día del Seminario

## Suministro de carburante para transporte de vino

Se advierte a todos los dueños de camiones-cuba para el transporte de vino, domiciliados en la provincia de Valencia, que a los efectos de su ministro de carburante para los mismos, han de pasar por la Jefatura Agronómica (Pl. Caudillo, 5), de cuatro y media a seis y media de la tarde, a partir de la publicación de este aviso, para proceder a la inscripción de los mismos. El Ingeniero jefe, Fernando Oría de Rueda.

## Junta Central Fallera

Se pone en conocimiento de todas las fallas que ha quedado abierto el plazo de admisión de solicitudes para la concesión del «Boned'Or» y «Bunyol d'Argent», el cual quedará cerrado, improrrogablemente, el próximo día 15 de enero.

## Se reúne la Asamblea de Prohombres Mercaderes de la Lonja

### Se adhiere al homenaje póstumo al primer marqués del Turia y al que el domingo se rendirá a don Ignacio Villalonga

Se reunió la Asamblea de Prohombres Mercaderes de la Lonja, coincidiendo con la evocadora fecha de primero de diciembre, en que se conmemora la fundación del glorioso Consulado de Mar, de Valencia.

La sesión, que era de carácter ordinario, tuvo lugar en el famoso Salón del Consulado de la Lonja, y fue presidida por el prior y cónsul mayor don Ignacio Coco y Coco, viéndose muy concurrida de prohombres y transcurriendo entre la complacencia y entusiasmo de los asistentes.

Se dio cuenta del dictamen favorable de la Comisión Revisora de Cuentas, en relación con las de 1954-55, que fue aprobado, y se rindió asimismo las del ejercicio terminado de 1955-56, nombrándose comisión revisora para las mismas, que quedó integrada por los señores don Ricardo Granell, don Nicasio Peregrín Palmer y don Salvador Simó.

En este punto hubo de congratularse la Asamblea de que se hayan cubierto los gastos satisfactoriamente, siendo de remarcar que el Consulado no tiene finalidad recaudatoria, porque todos sus servicios los ofrece desinteresadamente al comercio, percibiendo apenas pequeños derechos que cubran sus gastos.

Se examinó el presupuesto para 1956-57, que igualmente quedó aprobado, como la Memoria del ejercicio anterior, notable obra del secretario, don Francisco Abad y Abad, que relata y destaca, con ponderación acertada, los hechos notables acaecidos durante el año consular, tan satisfactorios para el Consulado y la Lonja y tan interesantes desde todos los puntos de vista, que, por ser bien notorios, ya que sucesivamente se fueron publicando en su día, no es necesario repetir aquí.

Una salva de aplausos premió la obra del secretario y la labor del Consejo, que quedó aprobada con la Memoria.

Se pasó, acto seguido, a la renovación parcial del Consejo, que correspondía este año al turno segundo del mismo, formado por el viceprior primero cónsul primero, contador y con-

siliarios segundo, tercero y sexto, que han estado servidos por los señores don Juan Castellano Rodríguez, don Enrique Soriano Grau, don Salvador Ibarra Asensi, don Manuel Martínez Rodríguez, don José Penadés Jornet y don Clemente Manrique Lliso, respectivamente.

La Junta de Prior y Cónsules, en atención a las circunstancias que concurren, omitió las ternas del caso, proponiendo la reelección, conforme a ordenanza.

El prior explicó y razonó el caso, aunque no era necesario, por estar en el ánimo de todos, pero deseaba de todas formas justificarlo; para que nadie pudiera pensar si los cargos del Consulado estaban vinculados a determinados nombres, aunque su actuación consular merezca las mayores alabanzas.

La necesidad de proseguir el arraigo del espíritu consular y su difusión y aclimatación por el resto de España, gloria que parece reservada a Valencia, hacía indispensable la cohesión que, afortunadamente, presenta el Consejo tal y como actualmente se halla constituido, y de ahí que la Junta hubiera estimado aconsejable la reelección de los tres turnos en que se divide el Consejo, que terminará el año venidero; después, concluyó el señor Coco, irán desfilando por el Consejo nuevos y valiosos elementos, ya que felizmente se encuentra nutrida de ellos la propia Asamblea de prohombres y nos llena de optimismo la juventud lonjista que se interesa por el Consulado y viene colaborando ya con entusiasmo bien alentador.

La Asamblea aprobó la reelección por aclamación, dando las gracias al prior en nombre de los reelegidos, de la junta y del Consejo.

A continuación, y con el sencillo ceremonial de ordenanza, juraron los prohombres consejeros, ya que este año tampoco corresponde la jura solemne, por lo que hubo de verificarse ante la Asamblea, con la mayor reverencia, pues sabido es el alto valor que en el Consulado tiene el juramento.

Se adhirió la Asamblea, en nombre de la Lonja y de su Consulado, a la causa de la liber-

## Ante las Navidades

### El servicio de Correos

La Dirección General de Correos viene invitando a los usuarios a que envíen sus felicitaciones y obsequios de Navidad en las fechas comprendidas entre el 1 y el 18 de diciembre.

Tiene por objeto esta invitación evitar las aglomeraciones de correspondencia en las oficinas y los trastornos a que ellas pueden dar lugar.

También recomienda al público que antes de depositar sus envíos, se cerciore de que van bien franqueados, teniendo en cuenta que el franqueo de las tarjetas de visita, tarjetas de felicitación, Christmas, etc., con un máximo de cinco palabras que signifiquen una fórmula de cortesía, es de 50 céntimos, si circulan al descubierto o en sobre abierto y su peso no excede de 20 gramos, y de 80 céntimos cada 20 gramos o fracción, si circulan en sobre cerrado. Para el interior de las poblaciones el franqueo es de 50 céntimos en el primer caso, y de 60, en el segundo.

Para el extranjero, las tarjetas de visita ilustradas, Christmas, etcétera, la tarifa es de 70 céntimos hasta 50 gramos, si circulan al descubierto o en sobre abierto, pudiendo escribir en ellas hasta cinco palabras que signifiquen felicitación u otra fórmula de cortesía.

## Actividades agropecuarias del Frente de Juventudes

### Concurso provincial de recogida de algodón

Iniciada ya la campaña de los concursos de oficio organizados por la Obra Provincial de Formación Agropecuaria del Frente de Juventudes de Valencia, el pasado domingo se celebró el de recogida de algodón, segundo de los que se celebran durante el presente curso y que tuvo lugar en la localidad de Cerdá. La prueba fue presidida por las primeras autoridades locales y mandos del Frente de Juventudes, hallándose presentes el perito agrícola de la Algodonera de Levante y gerente de la Casa Nexana, S. A., señor Miró, a quien el Frente de Juventudes agradece desde estas líneas su valiosa colaboración en este concurso.

El concurso consistió en recoger algodón durante media hora con la mayor perfección y limpieza posible. Se clasificó en primer lugar el camarada Antonio Martínez, de la localidad de Cerdá, que recogió tres kilos y medio de algodón; en segundo lugar, el camarada Leopoldo Romero, de Llanera, seguidos de los camaradas Ramón Benito, Francisco Ballester y Evaristo Abramora. Los premios

fueron entregados en el acto de actos del Ayuntamiento, asistiendo de las autoridades.

### CURSILLOS SOBRE AGROPECUARIA CULTURA

De acuerdo con el plan trazado por la Obra de Formación Agropecuaria del Frente de Juventudes, durante la última semana se ha desarrollado un curso de siete días de duración en Vinalesa, organizado por el Frente de Juventudes y subvencionado por la Dirección General de Coordinación, Crédito, Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura. Han asistido a él 46 alumnos del Frente de Juventudes y oyentes de la Hermandad Sindical de Agricultores. La dirección técnica de este curso y los que posteriormente se celebrarán, a cargo del director del Laboratorio Pecuario, don Juan Terrádez, auxiliado por señores veterinarios. En esta semana celebrará un cursillo similar la localidad de Meliana.

### Feria Muestraria

#### Inauguración de la exposición de carteles

Ayer, a las siete de la tarde, inauguró la exposición de carteles para el concurso de carteles creadores de la XXXV Feria Muestraria Internacional de Valencia instalados en el salón de exposiciones de la Asociación de la Provincia de Comercio, don Juan Pintos; don Calixto de Paredes Chacón y don Ignacio Coco y Coco, prior y cónsul mayor del Consulado de la Lonja, y otras distinguidas personalidades, que fueron recibidas por el presidente de la Feria Muestraria, don Ramón Gillo Carranza; los secretarios general y técnico, señores David Illaseca y Bolta Cucart, y miembros de la Junta de Gobierno y de la Comisión Ejecutiva de la institución.

Terminado el acto, quedó abierta al público la exposición, que podrá ser vista mañana jueves, de siete de la tarde a nueve.

Al concurso han sido presentados más de sesenta bocetos, en general, muy elevados artísticamente de la misma.

### Auxilio Social

El próximo domingo día 10 corriente se celebrará la reunión de Auxilio Social con la goria «Alguaire». — El Delegado provincial

## PUBLICACIONES

### «Boletín de Estadística»

Hemos recibido el número 142 del «Boletín de Estadística», correspondiente al mes de octubre del año en curso.

Es norma del Instituto Nacional de Estadística presentar en esta publicación los datos recibidos y elaborados en sus distintos servicios, a la mayor brevedad posible.

Forman su contenido las series de cifras absolutas, es decir, el dato en sí concreto que permite el conocimiento y las cifras relativas de las que se obtiene la comparación y la consecuencia.

La adhesión acordada por el Consejo a los homenajes que se van a tributar al insigne patricio, primer marqués del Turia, a título póstumo, y al ilustre financiero don Ignacio Villalonga.

Unas oportunas palabras del prior justificaron estas adhesiones y homenajes merecidos, levantándose la sesión a las ocho y media de la noche y comentándose después halagüeñosamente los progresos del Consulado y el creciente prestigio de nuestro comercio.

El «Boletín de Estadística» contiene amplia información nacional sobre población, cultura, sanidad, producción y consumo, comercio y transporte, comunicaciones, finanzas, trabajo y acción social, precios y coste de la vida.

Resulta evidente la importancia de esta publicación, si a lo que antecede se añade la información extranjera, que reproduce las últimas series contenidas en el «Boletín Mensual de Estadística de las Naciones Unidas», que pone así al alcance de todos las informaciones de carácter mundial de mayor interés con la máxima actualidad.

### «BOLETIN INFORMATIVO DE LOS GRUPOS GANADEROS»

Se ha publicado el número 30 del «Boletín Informativo de los Ganaderos», de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Valencia.

Inserta interesantes trabajos, entre los que cabe citar los siguientes: «De re pecuaria», editorial, por Juan Terrádez; «La oveja lechera en Levante», por V. Cervera Navarro; «FASA, amplia su fábrica para piensos», por «Ausente».

También publica diversas disposiciones oficiales, la sección «Mosa revuelta», convocatoria de cursos de avicultura y nacionales agropecuarios.

## Próxima VIERNES, inauguración

# CINE

Armando Palacio Valdés, 9 (Junto a Jai-Alai)

Con... **CORAZA NEGRA** (Cinemascope) **ABDULLA EL GRANDE** (Tecnicolor)

# Alameda

PROYECCION Y SONIDO PHILIPS «ALTA FIDELIDAD» NORMAL Y CINEMASCOPE MAGNETICO

# Normas para las operaciones de cierre del año en materia de gastos públicos

## Comentarios de la prensa madrileña

Madrid, 5.—Una orden del Ministerio de Hacienda que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», dicta normas para las operaciones de cierre del año en materia de gastos públicos.

Las Delegaciones y Subdelegaciones de Hacienda procurarán que al finalizar el mes en curso no queden pendientes de satisfacer mandamientos de pago remitidos por las distintas ordenaciones o que ellas mismas hubieran expedido como oficinas ordenadoras por obligaciones centralizadas.

Se señala el próximo día 17 para el abono de los haberes accionarios correspondientes al presente mes, y el día 24 siguiente para el de la paga extraordinaria del mismo. Dada la peculiaridad de su percepción, los haberes pasivos ordinarios y su correspondiente mensualidad extraordinaria podrán abonarse simultáneamente a partir del día 17.

Como «resultas del año 1956», las cuentas de gastos públicos reflejarán solamente aquellos créditos que estrictamente correspondan a obligaciones reglamentariamente causadas en el transcurso del año, que consten justificadas en forma y que por cualquier motivo queden pendientes de pago en 31 de diciembre.

Para el día 26 de febrero próximo las ordenaciones de pagos tendrán formadas las relaciones nominales de acreedores por obligaciones del año 1956, e inmediatamente las remitirán a la dirección general del Tesoro; las nóminas, cuentas y toda clase de justificantes de obligaciones pendientes de pago en 31 de diciembre que se presenten en las ordenaciones de pagos después del día 10 de febrero, serán devueltas a las oficinas de origen a fin de que los correspondientes Ministerios instruyan los respectivos expedientes para lograr que tales obligaciones sean incluidas en el presupuesto que haya de regir en el biénio de 1958-59, bajo la capitulación de «ejercicios cerrados».

Con respecto a las obras o servicios que se ejecuten por administración, se autoriza a los jefes correspondientes para retener la cuenta corriente de fondos del Tesoro Público «a justificar» que tengan abierta en el Banco de España los precisos o absolutamente indispensables para la continuación normal de dichas obras y servicios durante el mes de enero, dentro del límite máximo de la dozava parte de las asignaciones anuales respectivas. — Cifra.

### COMENTARIOS DE LA PRENSA MADRILEÑA

Madrid, 5.—En su editorial de hoy, «Ya» se ocupa de la Unión Europea y subraya «lo conveniente que sería establecer una política de unidad que afrontara conforme a una escala continental los problemas comunes», y añade: «De lo que es capaz el sentido de cooperación entre vecinos nos damos cuenta cuando vemos, por ejemplo, cómo Alemania y Francia acaban de darle solución a su vieja y enconada disputa por el territorio riquísimo del Sarre. En este acuerdo han actuado razones que, generalizadas, tendrían validez para todos los litigios que hay o pueda haber entre las naciones del continente. Porque no vale preguntar en el plano de las ideas la necesidad de unión europea, si después cada Gobierno, llegado el caso que le atañe más directamente, prescinde de someter su conducta a las exigencias del bien común continental, que es el mismo de la vecindad instalada sobre la geografía de Europa. Si forzadamente se europeizan, es decir, se generalizan en toda Europa, las consecuencias adversas derivadas de cualquier decisión intrínseca tomada por éste o aquel Estado continental, ¿para qué no ir a la previa europeización de esas decisiones? He aquí la única manera de que el postulado conceptual de la Unión de Europa se traduzca en una positiva unión de conductas gubernamentales solidarias».

«A B O» comenta la anunciada ruptura de todos sus compromisos, la cancelación de todos sus idios y complacencias con la doctrina comunista del ciudadano francés Jean Paul Sartre, quien ha decla-

rado «que la bestial invasión, el trueno aplastamiento del martirizado pueblo húngaro, ha colmado todas sus repugnancias». Luego, el periódico escribe: «Verdadero o fingido, sincero o simulado, el repudio de Sartre a la doctrina marxista, según la acaban de interpretar «sus últimos albaceas testamentarios, Kruschew, Bulganin, Mótov y comparsas, inaudita que ha habido una evidente superación de lo terrorífico, de lo inhumano, en la brutal agresión a la santa y mártir Hungría por parte de los sicarios de Moscú».

No han sido sólo las secas y acaroadas mejillas de Sartre y sus secuaces las que han sentido un conato de rubor y de vergüenza ante las atrocidades rusas contra la marca de San Esteban, seráfico patrón de Hungría. También los partidos comunistas de otros países, sin abjurar de sus tremendos errores espirituales, han considerado excesivo y cruel el aplastamiento a sangre fría de un pueblo noble y generoso que, Tertuliano, podrá decir a sus verdugos: «Vuestra crueldad es nuestra gloria». «La náusea de Sartre ha sido superada y Sartre ha tenido que darse por vencido en el campeonato de repugnancias y en la administración de lo nauseabundo».

Recoge «Arriba» en su editorial la lamentación del periódico alemán «Die Welt», de que la vida cultural de España sea poco conocida en el mundo y especialmente en Alemania. Considera el periódico madrileño como empresa difícil «esta de recobrar para España una general popularización de nuestra cultura. La te-

rea ha de ser abordada —según «Arriba»— en dos frentes muy distintos: por un lado, es exigible una adecuada divulgación en otras áreas culturales. Pero aún más trascendental es la necesidad de defender y vigorizar la unidad cultural hispanoamericana, reclamación urgente que viene haciéndose con reiteración desde todas las naciones integrantes de nuestra comunidad. La empresa requiere poner a contribución un esfuerzo, una vocación y un entusiasmo gigantesco. Pero también una generosidad ilimitada. No obstante, será necesario previamente que cuidemos de realizar con urgencia algunos arreglos encaminados, sobre todo, a vigorizar ciertas parcelas de nuestra cultura, en las que las dificultades de acceso y la falta de aliciente han favorecido la existencia de una situación manifiesta de inferioridad». — Cifra.

## DELEGACION MARROQUI, A MADRID

### Para llevar a cabo negociaciones comerciales

Rabat, 5.— Ha sido designada la delegación marroquí que se trasladará a Madrid para llevar a cabo negociaciones comerciales con el Gobierno español.

La delegación estará presidida por el subsecretario de Estado de Comercio e Industria, señor Ahmad Lyazidif, e integrada por los señores Ahmed Benkiraha, director del Gabinete del subsecretario de Estado de Comercio e Industria; Meyer Tolédano, director del Gabinete del ministro de Economía Nacional; el representante del ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Belghitti, delegado de la zona norte, y Driss Sehti, encargado del Comercio Exterior en la Subsecretaría de Estado de Comercio e Industria.

La delegación marroquí, que saldrá próximamente para Madrid, tendrá por misión el negociar un «modus vivendi» que regule los intercambios comerciales entre España y la zona sur de Marruecos; negociar, asimismo, el empréstito referente a los trabajos hidráulicos

del Muluya, y sentar las bases para la preparación de un tratado económico hispano-marroquí. — Efe.

### CONVENIO COMERCIAL HISPANO-CHINO

Taipeh, 5.— La noticia de la firma en Madrid del convenio comercial hispano-chino, aparece publicada en la prensa de Formosa bajo grandes titulares. Los periódicos de esta capital se felicitan por la conclusión de este acuerdo que al mismo tiempo que beneficiará las relaciones comerciales entre España y China, robustecerá la cordial amistad que une a las dos naciones anticomunistas. — Efe.

### CONFERENCIA DEL EMBAJADOR EN QUITO

Quito, 5.— El embajador de España en esta capital, don Luis Soler, ha pronunciado en el Club Femenino de Cultura, una conferencia acerca del Madrid de Isabel la Católica. En su disertación sugirió la posibilidad de que la reina naciese en Madrid. — Efe.

### RECEPCION EN EL CONSULADO DE BURDEOS

Burdeos, 5.— Durante una recepción, ofrecida en el Consulado de España por el conde y la condesa de Santovenia, les fueron impuestas las insignias de la Orden del Mérito Civil, en sus grados de comendador y de oficial, a los señores Jean Begue y Marcel Lamagnere, presidente y secretario general, respectivamente, de la asociación berdelesa «Francs Espagne». Al acto asistieron personalidades de Burdeos y miembros del cuerpo consular. — Efe.

## La exposición flotante española en la República Dominicana



CIUDAD TRUJILLO.— Un momento de la visita efectuada al «Ciudad de Toledo» por el presidente de la República Dominicana, excelentísimo señor Héctor Bienvenido Trujillo Molina, acompañado del generalísimo Trujillo y del secretario de Finanzas, don Virgilio Alvarez Sánchez. (Foto Cifra Gráfica.)

## La Asamblea de la ONU aprueba, por gran mayoría, una resolución sobre Hungría

(Viene de la primera página) que llegará allí el próximo lunes.

La petición ha sido hecha a través de Imre Horvath, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno húngaro, con quien habió Hammarskjöld, después de la intervención de aquél ante la Asamblea general, para acordar la fecha del viaje y otros extremos de su proyectada visita a Budapest. Horvath no ha recibido una respuesta del Gobierno «marioneta» hasta ahora.

Dag Hammarskjöld, en sus declaraciones hechas hoy a la Asamblea, ha manifestado que intentará permanecer en Hungría los días 16, 17 y 18 de diciembre. — Efe.

### PETICION AL GOBIERNO KADAR

Sede de las Naciones Unidas, 5.— El secretario general de las Naciones Unidas ha pedido al Gobierno de Janos Kadar que le reciba el próximo día 16, en Budapest. Con este objeto enviará a la capital húngara a un miembro de su Estado Mayor

que llegará allí el próximo lunes.

La petición ha sido hecha a través de Imre Horvath, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno húngaro, con quien habió Hammarskjöld, después de la intervención de aquél ante la Asamblea general, para acordar la fecha del viaje y otros extremos de su proyectada visita a Budapest. Horvath no ha recibido una respuesta del Gobierno «marioneta» hasta ahora.

Dag Hammarskjöld, en sus declaraciones hechas hoy a la Asamblea, ha manifestado que intentará permanecer en Hungría los días 16, 17 y 18 de diciembre. — Efe.

### TEXTO DE LA RESOLUCION SOBRE HUNGRIA

Sede de las Naciones Unidas, 5.— Texto de la resolución sobre Hungría, adoptada por la Asamblea General:

«La Asamblea General, recordando sus resoluciones de 4 de noviembre, 9 y 21 del mismo mes, relativas a los trágicos sucesos de Hungría.

Habiendo recibido y estudiado el informe del secretario general, según el cual no ha sido permitida la entrada de observadores de las Naciones Unidas en Hungría.

Notando, con gran preocupación, que el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas no ha cumplido lo previsto en las resoluciones de las Naciones Uni-

das pidiéndola que desistiera de su intervención en los asuntos internos de Hungría, cesara la deportación de ciudadanos húngaros y devolviera a sus hogares a los ya deportados, retirase sus fuerzas armadas de Hungría y terminase su represión del pueblo húngaro.

1.— Reitera su petición al Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y a las autoridades húngaras para que cumplan las resoluciones mencionadas anteriormente y permitan que los observadores de las Naciones Unidas se trasladen a Hungría, puedan viajar libremente por territorio húngaro e informen luego de sus investigaciones al secretario general.

2.— Pide al Gobierno de la URSS y a las autoridades húngaras que comuniquen al secretario general, en fecha no posterior al 7 de diciembre, su consentimiento a recibir observadores de la Organización Mundial.

3.— Recomienda que, mientras tanto, el secretario general tome las medidas oportunas para preparar el envío inmediato, a Hungría y otros países, de observadores ad hoc nombrados por él, según lo previsto en el párrafo 4 de la resolución 1.004.

4.— Solicita la cooperación de todos los Gobiernos miembros con los representantes nombrados por el secretario general y pide sean dadas las necesarias facilidades para el cumplimiento efectivo de sus deberes. — Efe.

## Audiencias del Jefe del Estado

(Viene de la primera página)

Sanidad, director de la Academia de Sanidad Militar; don Manuel Jiménez Alfaro y Alami, coronel del Cuerpo de Ingenieros de armamento y construcciones, disponible en la séptima Región Militar; don Francisco Durban Crespo, coronel de Artillería, jefe del Regimiento Artillería número 14; don José Sánchez Alvarez de Quindos, coronel de Aviación jefe del sector aéreo de Albacete.

También recibió en audiencia militar, a una Comisión de generales de Artillería, presidida por el teniente general don Carlos Martínez de Campos y Serrano, que le cumplimentó con motivo de la festividad de Santa Bárbara, Patrona del arma.

### AUDIENCIA CIVIL

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Dña Asunción Bastarache del Carre, viuda de Aguilar Tabada, acompañada de sus hijos Carlos y

María Asunción; Arzobispo de Pamplona; don Luis Rodríguez Miguel, subsecretario de la Gobernación; don José Antonio Eloia Olaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes; don Santiago Guillén Moreno, gobernador civil de Albacete; don Leino de la Fuente, gobernador civil de Cáceres; don Juan Iglesias Santos, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Central.

Don Bernabé A. Pérez Jiménez, magistrado del Tribunal Supremo; don Jorge Jordana Fuentes, abogado; don Antonio Fernández Pacheco, delegado nacional del Servicio Español del Magisterio; don Adolfo Muñoz Alonso, delegado nacional del Servicio Español del Profesorado; don Tomás Gistau Mazantini, jefe de la Secretaría del Consejo Nacional de FET y de las JONS; don Florentino Pérez Embiá, presidente del Ateneo de Madrid, acompañado del secretario don Santiago Galindo Herrero; don Antonio Tena Artigas, delegado nacional de Educación y Cultura; don Juan B. Juanena; almirante don Francisco Bastarache, acompañado del señor J. Y. Cousteau.

BIOGRAFIA DE UN GRUPO FINANCIERO VINCULADO A VALENCIA

## LA INDUSTRIA DEL ZINC

Un gran servicio a la nación.- Audiencia con el Jefe del Estado.- Capital: ciento cincuenta millones de pesetas.- Instalaciones en Cartagena, Santander y Vigo

Entre las grandes empresas que forman parte de este grupo financiero, figura la Compañía Española del Zinc, entidad de reciente fundación y en la que se tienen puestas grandes y fundadas esperanzas.

Con el deseo de conocer el momento actual de esta sociedad, nos hemos dirigido al ingeniero industrial don Pascual Eguiagaray, persona de gran relieve en los negocios mineros y técnico de singular prestigio.

El señor Eguiagaray es, además, hombre de gran cordialidad, afectuoso, de extraordinaria simpatía, que se somete al tormento de nuestras preguntas con una sonrisa en los labios. Pero en fin, nuestras preguntas y sus respuestas sobre tema de tanto interés y actualidad, aquí las tienen ustedes:

—¿Cómo y cuándo nació la idea de fundar la Compañía Española del Zinc?

—La experiencia iniciada por el año 1950 en la "Compañía La Cruz, Minas y Fundición de Plomo de Linares", que perteneció a extranjeros y que en nuestras manos ha quintuplicado su producción de plomo metal y elaborados, nos llevó a entrar en conocimiento de la producción, transformación y mercados de otros minerales no férricos.

Ello nos trajo, como natural consecuencia, al conocimiento del beneficio industrial del zinc, y una tarde don Ignacio Villalonga Villalba nos expuso su idea de acometer la resolución total de los problemas del zinc en sus aspectos, técnico y económico.

Si los técnicos formularon alguna observación en orden a la importancia de las dificultades técnicas a resolver, y los economistas y legalistas argumentaron sobre los obstáculos a vencer en tan gran empresa, etcétera, etc... Usted, que conoce al señor Villalonga, comprenderá que la claridad de su exposición, la fuerza de su dialéctica, la solidez y contundencia de sus razonamientos, vencieron todas las reservas y la propuesta fué aceptada por unanimidad y con todo entusiasmo.

Aquella tarde, se inició, aparte de otros aspectos de extremo valor, la recuperación total para España, de la gran riqueza contenida en sus minerales de zinc. Don Ignacio Villalonga, había prestado, una vez más, un gran servicio a la nación.

—¿Quiénes forman el Consejo de Administración de la Compañía?

El Consejo de Administración, por ahora, lo forman elementos de los tres grupos que constituyen la Sociedad.

Su presidente, don Ignacio Villalonga Villalba, no necesita presentación alguna. Sus actividades, en todas las ramas de la economía española, van día a día tomando mayor relieve y trascendencia.

Don Francisco Celdrán Conesa, doctor en Medicina, el mayor productor de minerales de zinc de Cartagena, que ha sabido, con su esfuerzo y cualidades poco comunes, elevar la minería de aquella región a

términos verdaderamente interesantes.

Don Ramón de Churruga, ingeniero industrial, que une a sus muchas actividades industriales en las Vascongadas, la explotación de minas en Mazarrón, beneficiando un coto minero de gran interés.

Don José Lipperheide, conocido en Alemania y en España por las múltiples facetas de su extraordinaria actividad y autoridad indiscutible en asuntos químicos y mineros.

Don Pascual Eguiagaray, ingeniero industrial, presidente de la Compañía "La Cruz", Minas y Fundiciones de Plomo, Sociedad Anónima, y de otras sociedades mineras e industriales.

—¿Se tuvieron que vencer muchas dificultades para fundar esta Sociedad?

—Naturalmente que hubo que vencer muchas dificultades hasta llegar a obtener la concesión y constituir la Sociedad "Española del Zinc". Mas la fina comprensión y extraordinario patriotismo de cuantos intervinieron en representación de la Administración, facilitó mucho la labor. Cúmplame señalar muy especialmente al señor ministro de Industria, excelentísimo señor Planell, al señor subsecretario, excelentísimo señor don Alejandro Suárez y al director general de Minas, ilustrísimo señor don José María García Comas. Quedan aún muchos y grandes problemas que resolver en esta fase de realización en que estamos actuando.

—¿Es cierto que don Ignacio Villalonga celebró una audiencia con el Caudillo sobre esta cuestión?

—Sí; Su Excelencia el Jefe del Estado concedió audiencia al señor Villalonga, nuestro presidente, a quien acompañaba el Consejo de Administración de "Española del Zinc".

Deseo añadir que Su Excelencia, que conocía el problema en todos sus aspectos, escuchó al señor Villalonga con exquisita atención y amabilidad, y nos complació a todos con sus observaciones atinadísimas, con sus palabras patrióticas y cariñosas que agradecemos profundamente, y a las que hemos de hacer honor con nuestra laboriosidad y esfuerzo hasta lograr el fin que nos hemos propuesto.

—¿Con cuánto capital se ha formado la Compañía?

—La Compañía se ha constituido con un capital de pesetas 150.000.000 que ampliaremos en momento oportuno, por lo menos en otro tanto; es decir, calculamos una inversión de 300.000.000 de pesetas, aproximadamente, para la Factoría de Cartagena. Hemos solicitado la concesión de otras dos factorías en Santander y en Vigo.

Cree innecesario añadir que el capital, hasta el presente, está totalmente suscrito.

—¿Es cierto que en Cartagena se está construyendo una gran industria?



Don Pascual Eguiagaray

—Naturalmente. Ya hemos adquirido extensos terrenos en el término municipal de Cartagena, que nos permitirán no sólo instalar holgadamente la gran factoría, sino, además, cualquier otra empresa o derivación por grande que sea, y también hemos comenzado a todo ritmo los trabajos.

Cartagena, pues, tendrá, con la ayuda de los buenos cartageneros, una factoría de extraordinaria importancia y prosperidad para su región.

—¿Qué objetivos se alcanzarán con estas instalaciones?

—El de producir zinc electrolítico del 99'99 por 100 de pureza, zinc "de cuatro nueves", como se le conoce y se le premia con aumento de precio en el mercado internacional.

—¿Qué repercusión económica tendrá esta industria en España?

—Para España, la repercusión económica será la de abastecer su mercado que precisa cada día más, del zinc metal, sin sustitución posible hasta la fecha.

El mercado nacional viene estando, desde hace muchos años, desabastecido de zinc, y dándose la paradoja de que, exportando miles de toneladas de mineral de zinc al año, nos veamos obligados a importar zinc metal, procedente, seguramente, de nuestro propio mineral exportado con anterioridad.

En cuanto al mejoramiento de nuestro balance económico con el exterior, aspecto éste de extraordinaria importancia, unas cifras aclararán mejor el problema que cualquier comentario.

Me refiero al año 1955. El zinc metal contenido en los minerales producidos en España fué de 97.500 toneladas métricas, y el exportado fué de 73.500 toneladas métricas; en consecuencia el zinc metal producido como tal metal en España, fué la diferencia, 24.000 toneladas métricas.

En tanto sucede esto en nuestro país, Francia que produjo en dicho año 1955 minerales con contenido de zinc de

11.000 toneladas métricas, produce 81.000 toneladas métricas de zinc metal; y Bélgica, que no produce ni una sola tonelada de mineral con contenido de zinc, obtiene en sus grandes factorías (donde convendría decir que da trabajo a una legión de obreros, e impulsa su riqueza industrial) produjo hasta 190.000 toneladas de zinc metal.

## Ha sido inaugurada en Túnez la Bolsa del aceite

### Se celebra en Francfort la exposición internacional de la bicicleta y la motocicleta

Ha sido inaugurada oficialmente en Túnez la llamada Bolsa del Aceite, destinada a recoger las operaciones y compra venta de aceite de oliva. En la sesión de apertura no se realizaron transacciones ya que al precio de oferta de 30.000 francos los 100 kilogramos, el elemento comprador se negó a cerrar adquisiciones.

Este año la cosecha de arroz en Estados Unidos se calcula en algo más de 46 millones de sacos de 100 libras de peso cada uno. Sin embargo, como esta estimación se basa en los datos conocidos al primero de noviembre, todavía es posible se produzcan algunas alteraciones en los resultados.

Se advierte una gran compra de monedas de oro mejicanas que se supone producto de inversión de los fondos judíos que estaban depositados en Estados Unidos y que temen se decrete, por parte norteamericana, el bloqueo de los mismos.

El secretario de Agricultura norteamericano ha anunciado que, en la presente campaña, se pretende alcanzar unas exportaciones de algodón de cinco millones de balas. Para ello se cree probable se solicite la introducción de algunas disposiciones legislativas por par-

—La Compañía "Española del Zinc" abastecerá el mercado nacional, y tendrá posibilidades de exportación?

—Naturalmente, abastecerá plenamente el mercado nacional y exportará muchos miles de toneladas de zinc al año, para darse idea de lo que representará, bastará decir que en el año 1955 la diferencia para España, entre haber vendido el mineral de zinc, que es lo que hizo, a vender zinc metal que es lo que no pudo hacer, hubiera representado 15.000.000 de dólares de beneficio.

Ello no sólo tendrá el contenido económico que se advierte, sino además, en una Europa carente de reservas de mineral de zinc, la gran trascendencia de dotar al Estado español de un producto absolutamente necesario y que servirá como pieza esencial de contrapartida en sus negociaciones comerciales con el resto de Europa.

Cuando este día llegue, quienes hemos vivido desde primeros momentos esta gran empresa, recordaremos con fervor y admiración, además de a don Ignacio Villalonga Villalba, a Su Excelencia el Jefe del Estado que con clarísima visión supo comprender nuestros anhelos patrióticos, henchidos de entusiasmo y resolución.

J. Barberá

de del Congreso, relaciones a ley Pública 480 y en general a la aplicación de los distintos programas de ventas.

Las circunstancias del mercado han condicionado un notable incremento en la producción sueca de celulosa y papel. Simultáneamente, ha registrado una expansión de las exportaciones, hasta el punto que las cifras correspondientes al tercer trimestre de este año superaron, en más del 14 por 100, a las del mismo período de tiempo de 1955.

El Gobierno colombiano ha suspendido temporalmente las operaciones de la Bolsa de valores libres, a efectuar en la Bolsa de valores de Bogotá. Esta medida obedece, al parecer, a la elevada cotización del dólar, quizá como consecuencia de la disminución registrada en las exportaciones oficiales de café.

Ha tenido lugar en Francfort la exposición internacional de la bicicleta y de la motocicleta, que ha congregado a expositores y visitantes de más de 50 países. Según las estimaciones facilitadas, la parte de los fabricantes no ven cubiertas con pedidos correspondiente capacidad de producción.

# Desbandada de intelectuales comunistas

## La acción soviética en Hungría ha motivado la deserción de militantes y "compañeros de viaje"

### Entre los artistas, la reacción no ha existido y de Picasso a Ives Montand se ha producido el silencio

El malestar que se respiraba en los sectores intelectuales, literarios y artísticos de los partidos comunistas occidentales, especialmente el francés, ha hecho crisis. La prueba de la desestalinización cuartó aquella atractiva "élite" y la represión brutal del ejército soviético en Hungría, la ha derrumbado. Ahora han tenido la oportunidad que justificaba su decisión de apartarse del error, que reconocieron después de las escalofriantes escenas de odio del zar rojo. Atorados, Dios sabe por qué razones, al partido comunista aquellas figuras populares en el mundo del arte o de la inteligencia, servían con su sola afiliación a los fines propagandísticos y proselitistas de Thorez y Duclos.

Eran, hasta cierto punto, la justificación de los argumentos que señalaban, que el camino de la historia desembocaba fatalmente hacia el comunismo. Que el partido no era una reacción de obreros y campesinos hambrientos y desesperados, sino una madurada decisión ideológica, una congección que se iba generalizando y captaba mentes claras y cultivadas, personajes, que no llevaban al partido el impulso de su miseria, sino de su razonamiento. Todas estas figuras, unas, de una manera activa, y otras, simplemente pasiva, prestaron a el un brillante servicio. Pero la clarificación, complejo y desconcertante tinglado de una política interior evidentemente poco sólida, no encajó a su sensibilidad. Los poetas que le habían dedicado poemas, los periodistas que habían loado sus artículos su majestad, los pintores que habían grabado sus nombres y los escritores que habían justificado en apretadas páginas su papel histórico, se encontraron desautorizados, sin somerío ni beberio por un hombre que es su tesis —Kruschev— rudo y escandalosamente grosero, despectivo para todo lo que no es esta grasa vital y espesa del materialismo llevado hasta sus últimas consecuencias.

#### HUNGRÍA, PRETEXTO PARA LA DESBANDADA

Queremos creer que su stalinismo no era sincero. Si en algunos existía esta sinceridad era consigo mismos, que pensaban encontrar en el comunismo y la disciplina del partido, cauce para su inquietud. Pero el dictador georgiano, como todos los hombres de la revolución, como el mismo Marx, les tenían sin cuidado. Es más, queremos creer que los despreciaban. Su descontento vino, posiblemente, de la rabia de no haber sido ellos los que derrumbaran el incómodo —para un hombre amante de la dignidad humana— mito.

Sin embargo, aguantaron. El malestar que provocó aquella etapa no estalló hasta que los rusos obraron en Hungría de una manera que un hombre con un adarme de sensibilidad, no podía soportar indiferente. Fue entonces cuando se presentó el pretexto —no reñido con una generosa reacción que acaso también se habría producido— que permitiera quebrar la línea gravemente amenazada desde la muerte de Stalin y acentuara la indudable crisis del comunismo en occidente.

Todo el escenario propagandístico se vino abajo con estrépito. El camino de la historia, tan hábilmente explotado, se rompió. Ya no eran verdad sus argumentos, y no quedaba al comunismo más que el rencor, como exclusivo motor de su marcha, los hombres que tenían la obligación de ser serenos se marchaban de la hoz y el martillo, produciendo un gran ruido. Un ruido que quiséramos no fuera el de las ratas cuando abandonan el barco, sino el de las alas de un ave que emprende un nuevo vuelo.

#### LOS INTOXICADOS

En Francia, el comunismo había hecho adeptos entre estas figuras. No sabemos si en gran parte por este gusto francés a la "boutade". Picasso, el pintor español afrancesado, sin perder, no obstante, la virtud española de la sinceridad, dijo en cierta ocasión que todos estos artistas y literatos se habían hecho comunistas para llegar a una postura más a la izquierda, que les cubriera la retirada.

Muchos de ellos se hicieron comunistas cuando la liberación parecía significar el triunfo del comunismo. Este es un hecho objetivo que conviene no despreciar. Muchos de ellos son gente que se ganan la vida y que se la ganan espléndidamente además. Bastantes son lo que se dice hombres ricos. El comunismo, para ellos, era una fórmula conservadora apostando al futuro.

El número de intoxicados, desde el militante al "compañero de viaje" desde el que pertenecía a una célula al que no pasó de afiliarse platónicamente a "France-URSS", fue considerable. Ahora casi todos manifiestan su repulsa: unos de una manera abierta y gallarda; otros, masticándola en silencio.

El más famoso entre los comunistas declarados, Jean Paul Sartre, el filósofo del existencialismo, abjuró públicamente en una carta impresionante. Y lo mismo ha hecho el novelista Hervé Bazin, al declarar:

"Kruschev es peor que Stalin, y la manera que han aceptado los comunistas franceses ese baño de sangre es innoble. No tenemos nada en común con esa gente."

Simone de Beauvoir, fiel a Sartre, le apoyó en el Congreso nacional de escritores, de inspiración comunista, al

oponerse a Aragón, esclavo de la ortodoxia del partido. De esta reunión salió un documento que Sartre juzgó poco severo, en el que se protestaba ante el Gobierno soviético por el empleo de cañones y tanques para abatir la rebelión del pueblo húngaro.

#### ESCRITORES EN LA PICOTA DE "L'HUMANITE"

Con Sartre y Simone de Beauvoir firmaron el mensaje Vercois, Prevert, Claude Roy, Roger Veillard, J. P. Rolland y Claude Morgan; estos cuatro últimos totalmente comunistas y ligados a la disciplina del partido. Louis Aragón y su esposa, Elsa Triolet, no lo firmaron. Contra los cuatro escritores mencionados se abatió la máquina del partido, siendo "cofados" simbólicamente en "L'Humanité" y enviados a la Comisión central del control político por "acto grave de indisciplina".

Entre los que seguían la ficción de una amistad, pensando siempre que la inteligencia triunfaría sobre los instintos, la defección ha sido total. François Mauriac ha dimitido de "France-URSS" y Stanislas Fumet que permanecía en el C. N. E. por creer que era el último lugar donde podía perpetuarse la camaradería con los comunistas iniciado durante la resistencia, ha dimitido también del cargo de vicepresidente. Y no han participado en la venta de libros que el C. N. E. organizaba cada año en el "Vel d'Hiver", ni Pagnol, ni Simenon, ni Herliat, ni Lanoux, grandes vedettes de la misma. Y todos los escritores de izquierda, incluida la izquierda progresista, han protestado: André Breton, Henri Jeanson, Georges Izard, Benis de Rougemont, Jacques Maritain y David Rousset, encabezaban una lista de decenas y decenas de firmas de intelectuales izquierdistas. Y la revista "Esprit", reunida en congreso, expresó también su posición de repulsa.

La ruptura ha sido bruta y completa. Se acababa la ficción de una intelectualidad comunista.

#### DE PICASSO A IVES MONTAND

Mientras entre los literatos la reacción fué fulminante, los artistas fueron más tardos en reaccionar. Mejor dicho, algu-



Los patriotas húngaros han organizado grupos de resistencia que luchan contra el invasor comunista

nos no han reaccionado aún. Que se sepa, ni Gerad Philippe, ni Ives Montand —un hermano suyo, representante del sindicato de la alimentación en la C. G. T., elogió en asamblea la represión soviética—, ni Jean Vilar, ni Simonne Signoret. Por cierto que la misma noche que se anunció que los tanques rusos entraban en Budapest y comenzaba la matanza, se estrenaba una película de Gerad Philippe sobre Till Eulenspiegel, llena de alusiones a tropas invasoras y a dolientes pueblos invadidos, de la clara finalidad propagandística, que obtuvo unos resultados contrarios a los que se propusieron sus autores, pues los abucheos y las alusiones a Hungría esmaltaron toda la proyección.

El caso de Pablo Ruiz Picasso, es también digno de comentario. Tampoco el pintor maguense ha repudiado el geno-

cidio, él que se sintió invadido por el dolor de creador en las guerras de España, la mundial y la de Corea. Sólo queda la esperanza de que su protesta se convierta en cuadro porque verbal no ha existido.

El escritor americano James Lord, amigo suyo, le ha enviado una carta abierta que constituye una flamante y apasionada llamada a la conciencia del más famoso pintor del siglo XX, que termina con estas palabras: "En fin, sólo te pido que te sitúes ante la civilización que te ha creado, que te honra y te da vida; que te juzgue según los principios que han animado tu vida y dar a conocer este juicio a quienes, como yo, sólo aspiran a amarte y admirarte aún".

Robert Gay



Los estudiantes húngaros se manifiestan en las calles de Budapest en señal de protesta por la invasión rusa

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA



Pregunta: ¿A quién quiere más del pueblo? La solución, mañana.

Solución al jeroglífico del lunes: Rápales al cero.

# Lotería Nacional

(Viene de la 1.ª pág.)

Premiados con 2.500 pesetas

**CENTENA**  
367 692 388 471 735 411 474 580  
430 560 284 464 883 729 725

**MIL**  
549 495 443 390 433 197 355 822  
293 787 941 262 499 503 794 592  
496 660 153 893 897

**DOS MIL**  
056 718 859 269 827 937 353 472  
156 366 908 387 702 046 520 628  
076 038 770 530 641 636 474 573  
404 560 977 624 089 545 862 348  
930 553 469

**TRES MIL**  
752 528 445 302 766 625 498 346  
358 364 505 609 884 603 169 444  
464 555 349 765 384 962 384 532  
662 809 794 135 961 527

**CUATRO MIL**  
879 526 290 764 248 545 653 726  
486 589 588 948 311 482 180 072  
145 639 670 316 939 575 674 904  
520

**CINCO MIL**  
842 444 582 837 421 546 031 010  
009 539 721 113 289 090 006 569  
878 628 133 377 819 949 988 670  
101 406 324 982 523 801 080 359

**SEIS MIL**  
808 325 068 737 153 690 347 380  
525 576 049 261 266 627 620 980  
822 418 913 006 466 219 924 029  
687 429 164 258 113 104 511

**SIETE MIL**  
848 113 104 383 891 103 325 475  
498 316 172 703 609 019 640 875  
431 175 029 449 073

**OCHO MIL**  
815 052 775 934 050 832 268 330  
995 673 493 425 529 683 734 249  
713 319 659 215 212 914 778 316  
778 649 998 453 858 378 341 552

**NOUE MIL**  
583 258 449 186 947 178 290 218  
079 954 399 371 026 313 187 020  
614 277 565 205 141 479 989 406  
320 458 616 753 736 813 146

**DIEZ MIL**  
572 222 487 099 262 585 910 771  
393 697 418 115 194 978 002 151  
692 533 889 830 388 349 214 803  
322 306 113 826 026 686

**ONCE MIL**  
128 752 717 097 569 356 764 168  
368 248 205 654 428 522 051 518  
804 735 465 391 293 891 983 339  
167 743 992 984 000 910 099 052  
795 839 936 608 308

**DOCE MIL**  
256 880 924 051 203 099 082 465  
420 298 355 741 269 688 880 446  
356 063 215 646 915 172 111 527

**TRECE MIL**  
249 206 312 780 535 481 742 092  
138 385 006 954 301 532 218 342  
979 210 413 347 101 914 786 751  
471 433 992 977

**CATORCE MIL**  
483 528 309 679 670 832 806 427  
201 963 500 257 400 161 795 235  
764 697 438 810 976 990 659 746  
284

**QUINCE MIL**  
122 437 437 112 608 776 461 695  
109 897 756 985 984 142 242 520  
612 675 687 093 033 618 507 427

**DIECISEIS MIL**  
535 084 564 363 742 310 938 809  
381 108 726 974 877 276 460 597  
589 672 264 002 722 675 325 585  
518 507 812

**DIECISIETE MIL**  
114 962 682 041 748 073 400 476  
281 933 977 751 144 784 615 280  
677 711 036 595 546 770 727 730  
208 324 074 161 273 388 539 610

**DIECIOCHO MIL**  
384 670 618 519 564 116 524 805  
947 420 159 965 622 925 723 836  
291 158 174 400 677 678 016 247  
338 547 995 009 818 040 283 099  
107 493

**DIECINUEVE MIL**  
437 910 938 387 552 510 864 697 443  
189 659 143 893 998 768 451 482 201  
685 461 425 309 998 622 286 413 030  
901 708 690 892 162 052 530 971

**VEINTE MIL**  
852 579 061 659 535 209 234 914 881  
902 643 370 865 035 900 797 793 667  
030 433 195 798 230 532 099 823

**VEINTIUN MIL**  
569 664 456 075 965 943 534 436 502  
050 350 126 745 487 924 584 641 993  
721

## La vida color de rosa

La Universidad de Chicago ha incluido en sus programas el estudio de la organización de las diversiones. Materia tanto más importante para el porvenir, cuanto que los progresos del automatismo dejarán más tiempo libre, y ya se piensa en establecer la semana de treinta horas de trabajo.

(Noticia recibida por atención de C. E. E. y Gas León, S. A.)

**VEINTIDOS MIL**  
003 970 807 870 542 325 991 700 839  
464 777 099 401 535 595 510 891 609  
761 422 308 884 808 492 708 500 234  
755 809

**VEINTITRES MIL**  
561 205 886 087 007 655 244 389 137  
723 415 647 116 717 173 930 727 912  
041 242 545

**VEINTICUATRO MIL**  
389 049 535 754 382 454 970 493 944  
596 546 243 163 336 850 602 661 050  
622 160 390 892 085 399 343 872 650  
024

**VEINTICINCO MIL**  
637 374 495 152 201 905 364 931 664  
699 802 440 471 195 368 782 661 092  
408 413 688 479 081 533 464 980 697  
532 262 025 833 012 703 211 232

**VEINTISEIS MIL**  
984 400 373 636 590 861 716 166 840  
692 034 361 357 685 273 209 457 705  
444 468 523 986 867 650 968 519 133  
001 369 907 581 904 137

**VEINTISIETE MIL**  
816 477 525 112 198 872 008 087 930  
670 753 444 310 920 675 840 662 341  
817 272 068 395 328 643 861 388 726  
0007 923 683

**VEINTIOCHO MIL**  
894 334 339 622 285 668 176 724 659  
635 647 740 541 060 343 524 121 403  
338 810 967

**VEINTINUEVE MIL**  
007 706 600 712 408 271 191 406 996  
351 805 639 742 651 575 528 193 981  
613 936 204 211 334 828 717 822 945

**TREINTA MIL**  
670 899 882 209 973 004 581 219 756  
503 543 934 482 475 048 439 508 459  
522 744 726 333 355 301 186 298 045  
373 677 119 712

**TREINTA Y UN MIL**  
661 587 961 754 995 450 957 131 906  
311 483 027 041 710 686 834 399 506  
727 932 941 723 811 083 222 547

**TREINTA Y DOS MIL**  
265 579 717 923 499 973 169 425 290  
565 791 610 191 618 315 026 032 532  
054 281 800 833 953 850 692 386 101  
156 707 730 937 609 111 727

**TREINTA Y TRES MIL**  
109 739 818 169 437 144 039 829 243  
884 764 648 295 393 411 572 255 692  
127 157 625 701 985 962

**TREINTA Y CUATRO MIL**  
518 065 877 362 579 682 400 261 408  
237 962 760 615 970 084 808 821 121  
028 576 068 415 869 473 845 262 119  
014 150

**TREINTA Y CINCO MIL**  
579 566 184 513 776 454 797 412 308  
867 794 862 757 042 819 563 637 732  
652 680 381 782 985 892 748 859 020  
260 866 659 388 074 389 959 065 816  
801

**TREINTA Y SEIS MIL**  
708 111 003 441 361 084 424 571 398  
175 505 058 608 592 359 041 873 078  
937 704 494 696 878 476 990 321 197  
657 863 205 213 169

**TREINTA Y SIETE MIL**  
509 064 234 802 976 658 343 173 131  
341 833 567 695 832 244 055 983 177  
461 732 328 287 644 710 207 002 281

**TREINTA Y OCHO MIL**  
42 851 556 427 690 240  
820 687 192 943 012 608 697 527 610  
181 000 486 464 570 818 858 608

**TREINTA Y NUEVE MIL**  
868 312 445 966 144 122 982 231 291  
706 729 119 187 804 432 732 829 230  
844 323 013 166 856 968 736 877 891  
284 948 938

**CUARENTA MIL**  
129 176 419 882 910 075 705 692 951  
228 014 078 190 450 848 273 858 613  
215 959 355 071 909 691 075

**CUARENTA Y UN MIL**  
001 737 603 847 566 414 347 444  
416 486 049 935 473 303 682 708  
282 382 210 410 855 127 230 716  
039 761 833 803 275

**CUARENTA Y DOS MIL**  
252 497 233 885 032 361 115 484  
210 502 223 607 405 277 480 725  
012 293 448 824 426 449 387 611  
348 373 428 343 667 796 185 269  
014 940 775 501

**CUARENTA Y TRES MIL**  
786 779 536 608 422 259 255 879  
387 672 043 534 552 636 119 173  
222 433 398 456 511 150 298 235  
000 950 838 246 650 869 368 640  
221 848 319 377 712

**CUARENTA Y CUATRO MIL**  
611 294 672 092 963 745 763 031  
473 55 216 896 452 430 459 442  
588 802 548 814 536 751 149 897  
103 444 474 485 807 691 902 215

**CUARENTA Y CINCO MIL**  
137 482 964 639 422 606 039 459  
354 250 827 478 696 314 802 669  
958 765 699 612 657 536 655 489  
299 922 644 975 812 366 756 773  
698

**CUARENTA Y SEIS MIL**  
626 532 560 731 175 710 327 489  
234 184 593 652 950 261 749 752  
690 404 798 728 638 778 103 940  
449 212 242 267 579 125 168 412  
038 354 454 083 411 643

**CUARENTA Y SIETE MIL**  
594 525 419 934 279 899 710 182  
244 896 582 592 755 055 918 643  
181 231 253 981 428 759 922 778  
861 680 504 124 791 407 149 841  
349 185 956 636 004 921 584

**CUARENTA Y OCHO MIL**  
414 143 659 503 329 733 484 205  
085 234 322 927 621 611 027 728  
337 865 821 819 263 325 655 578  
293 343 777 401 517

**CUARENTA Y NUEVE MIL**  
501 823 530 554 572 088 153 590  
351 161 032 944 456 743 875 961  
247 419 401 137 145 357 900 394  
992 546 678 705

**CINCUENTA MIL**  
939 443 662 566 154 205 888 081  
207 266 822 144 188 999 439 070  
225 519 489 419 107

**CINCUENTA Y UN MIL**  
735 738 098 853 010 990 430 819  
358 036 402 742 145 997 113 311  
843 902 897 830 820 808 609 436  
433 497 198 991 621 027 176 203  
266 557 007

**CINCUENTA Y DOS MIL**  
673 628 110 195 942 183 476 510  
676 698 718 686 467 293 455 282  
564 488 377 345 321 637 493 978  
054 123 172 848 714 910 052 935

**CINCUENTA Y TRES MIL**  
438 676 479 073 159 211 919 855  
398 444 130 857 326 268 380 454  
969 585 320 323 294 478 615 206  
770 409

**CINCUENTA Y CUATRO MIL**  
562 070 475 011 135 011 328 485  
073 246 205 368 056 566 087 224  
029 568 594 830 318 742 189 039  
098 792 130 203 975 639 995 338  
037 197 896 344 133 362

**CINCUENTA Y CINCO MIL**  
235 346 426 485 896 560 488 236  
735 705 444 439 013 923 861 419  
776 889 596 784 773 453 782 554  
198 893 568

**CINCUENTA Y SEIS MIL**  
475 803 480 016 294 610 656 111  
512 618 861 907 186 078 264 528  
677 448 949 098 449 640 240 839  
653 807 219 919 456 — Cifra.

## Aniversario de la creación del Instituto Iberoamericano de Utrech



UTRECH. — El príncipe Bernardo de Holanda con el doctor Marañón y el profesor Van Dan, que pronuncian sendas conferencias sobre «Toledo y el Greco» y Menéndez Pelayo, respectivamente, con motivo de la celebración del quinto aniversario del Instituto Español, Portugués e Iberoamericano de la Universidad de Utrech. (Foto Cifra Gráfica.)

## VALENCIA, HOY

(Viene de la primera pág.)

de una exposición de autógrafos originales, sobre artísticas tarjetas, debidos a figuras nacionales y extranjeras, en el campo de la ciencia, del arte, de la literatura.

Estos autógrafos figurarán en una exposición que se denominará Navidades para Valencia, los que podrán ser adquiridos por los visitantes, mediante puja, formulando sus

ofertas por escrito, cuya lista ha de constar junto la tarjeta del correspondiente autógrafo.

El día de la clausura de la exposición, se procederá a una subasta pública para comprar las tarjetas autógrafas al mejor postor en cada caso, para a engrosar los fondos de la Campaña de Navidad y las cantidades obtenidas mediante el expresado procedimiento.

Todos los visitantes de la exposición Navidades para Valencia hallarán ocasión de ejercer la caridad.

Cabe decir que desde meses son centenares los autógrafos solicitados de esas personalidades por la organizadora, y que las relevantes figuras norteamericanas, se cuenta con la posesión del que fue sabido el ligador, doctor Fleming, cual ha autografiado un ses del mismo, dedicada a la juventud.

Respecto a las personalidades españolas que aportan a la de su ingenio, figuran diez Pidal, Azorín y... —páisano nuestro— ya se han recibido autógrafos.

La Exposición Navidades para Valencia, pro Campaña de Navidad y Reyes, se celebrará en los salones del Ayuntamiento, desde el 8 al 23 de los rrientes, la que, por queda indicado, se espera tituya un verdadero acontecimiento.

Y estamos bien seguros que los valencianos visitando esta exposición, la que traerá, bajo signos creativos, el grado de espíritu caritativo en los necesitados. Una vez brillará la generosidad del valenciano.

J. MORANTE BORDA

## Comienza la evacuación anglo-francesa en Egipto

(Viene de la primera pág.)

rael es que esa faja de terreno vuelva a ser ocupada por Egipto. — Efe.

### REGRESO DE PARACADISTAS

Londres, 5. — Los primeros soldados británicos que pisaron territorio egipcio durante la invasión, lanzados en paracaídas, regresarán a Gran Bretaña el viernes próximo, ha revelado un portavoz del Almirantazgo.

Dichos soldados pertenecen a la unidad de comandos de infantería de Marina número 42 que desembarcaron en el puerto de Plymouth, del portaaviones "H-m-s Ocean".

El Almirantazgo se ha negado a revelar el número de soldados que regresarán a bordo del mencionado portaaviones. — Efe.

### INCONVENIENTES PARA PERIODISTAS

El Cairo, 5. — Las autoridades militares anglo francesas que mandan las tropas de ocupación de Port Said han puesto inconvenientes para admitir corresponsales de las Naciones Unidas, informan fuentes autorizadas.

La autorización dada por la O. N. U. a los periodistas para que entren en Port Said comenzó a tener efecto desde dos semanas, cuando se inició la llegada de tropas de la policía internacional a Egipto, pero las autoridades de ocupación insisten en ser ellas mismas las que den estas autorizaciones, y posiblemente para evitar la entrada de nacionalistas egipcios. Actualmente hay en El Cairo 214 corresponsales sin autorización oficial, incluidos los periodistas egipcios. — Efe.

### TRANSPORTE DE TROPAS

Nápoles, 5. — Seis aviones de la Royal Canadian Air Force han despegado del aeropuerto de Capodichino esta madrugada con dirección a la base de Abu Sueir en Egipto.

Los aviones transportan a bordo 164 colombianos y 81 indios

para las fuerzas de las Naciones Unidas, así como armas ligeras, municiones y equipo diverso.

Los "North Star" salieron de Italia a las cuatro menos cuarto (hora española). — Efe.

## Dos motoristas de la policía, muertos en accidente

Gerona, 5. — Dos motoristas de la Policía de Tráfico han muerto a consecuencia de un accidente. Cuando venían a Gerona, procedentes de San Feliu de Guixols, volcaron las máquinas que conducían y resultaron con tan gravísimas heridas que fallecieron poco después de ingresar en un hospital. Las víctimas son: Nazario Vega Parra, de 35 años, natural de Valdesantamaría (Zamora), y Timoteo García Ramas, de 43, de Zaragoza. Este último deja viuda y dos hijos de corta edad. — Cifra.

¿Es usted católico? La duda ofende. ¡Ah! El día de la Inmaculada es el día del Seminario

¿Qué tiempo hará mañana?

ATENCIÓN AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAHA

# CARAMBOLA!

A. mayores

## La energía nuclear puede suministrar más de la mitad de la electricidad, consumida en España dentro de un cuarto de siglo

### El doctor Richardson, profesor de física de la Universidad de California, en Valencia

#### Vivos elogios a la labor del profesor Catalá

Ayer llegó a Valencia el doctor J. R. Richardson, profesor de Física de la Universidad de California, en Los Angeles, y que actualmente desempeña el puesto de oficial de enlace científico de la Oficina Norteamericana en Londres del Centro de Investigación Naval. Dicha Oficina, delegada de la existente en Washington, tiene

la misión de servir de enlace con Europa occidental, y está a cargo de doce técnicos en distintas investigaciones, siendo la especialidad del doctor Richardson la energía nuclear.

Ha venido a España, en visita de cinco días, invitado por el profesor Otero, presidente de la Junta Española de Energía Nuclear, y después de visitar los laboratorios de ésta, se desplazó ayer a Valencia para conocer los trabajos que sobre emulsión nuclear realiza el profesor de nuestra Facultad de Ciencias, doctor Catalá, y para los que tuvo vivos elogios, haciéndolo constar así expresamente a los representantes de los diarios y agencias locales, en la conferencia de prensa que sostuvo ayer por la noche en el hotel Excelsior, y en la que actuó de intermediario el director de la Casa Americana y vicecónsul de los Estados Unidos, Mr. Carney.

A preguntas de los periodistas declaró que está cerca de esta era en que la energía atómica sea la fuente básica de la energía que se consume en el mundo. Ahora bien, este problema presenta distintos caracteres, según sea el país, pues hoy por hoy, el coste de la electricidad suministrada por energía nuclear es superior al de la térmica o hidroeléctrica. En Estados Unidos, por ejemplo, donde el coste de esta última no es tan caro, se tardará más en llegar a aquella utilización. Pero, por ejemplo, respecto a España, declaró que muy bien podría ser que dentro de un cuarto de siglo, más de la mitad de la energía nuclear.

En Gran Bretaña, donde el problema también es acuciante, pues no puede extraer más energía del carbón se ha inaugurado ya una central atómica a base de uranio natural. En Estados Unidos se realizan actualmente pruebas con diez clases de reactores, pruebas que hasta dentro de cinco años no estarán terminadas, para saber qué tipo es el más conveniente.

Sin olvidar que al propio tiempo que se realizan estos trabajos, más adelantados, a base de uranio y plutonio, es decir, de la energía procedente de la escisión del átomo, hay también trabajos sobre el deuterio, es decir, de la energía procedente de la fusión del átomo. Estos últimos trabajos —que son los que han conducido a la bomba de hidrógeno— serían fuente, en caso de resolución satisfactoria, de una energía mucho más barata y menos peligrosa —por evitar la radioactividad— que la procedente del uranio.

En Norteamérica se presta gran atención a estos trabajos,

la prueba es que ya hay más de cien graduados en energía atómica por la Universidad de Berkeley y unos cincuenta por la de Los Angeles. Y la demanda es tal, que es difícil retenerlos en las investigaciones oficiales, dadas las ventajosas contrataciones que les ofrecen las empresas privadas, como la General Electric y otras. La



J. R. Richardson

contribución europea al grado actual de conocimientos nucleares en Norteamérica, es grande, como lo demuestran los nombres, entre otros, de Fermi, Bohr, Teller, etc., y el profesor Richardson no cree que haya verdadera distinción entre el punto de vista científico de europeos y norteamericanos, dedicándose los primeros a la investigación pura y los segundos a la aplicación práctica. También los norteamericanos se dedican a la primera, pero, dada la facilidad de medios existentes en aquel país, es más fácil llegar a las aplicaciones prácticas.

Los problemas actuales que se trata de resolver de modo inmediato son los de la eliminación de los residuos radioactivos, tan peligrosos, para lo que convendría llegar a un acuerdo internacional, y el de la navegación a propulsión atómica. Pues el hundimiento de un barco de este tipo, en cualquier puerto, tendría gravísimos inconvenientes al contaminar las aguas.

El profesor Richardson tuvo frases de elogio para los científicos españoles y manifestó que se lleva a cabo un importante programa de intercambio y ayuda entre los Estados Unidos y España. En este plan podría incluirse la compra de materiales para la investigación, ya que éste es uno de los principales problemas para el pleno desarrollo de los estudios en España.

Por último, el profesor Richardson, que es nativo de California, mostró vivos deseos de conocer la riqueza naranjera de Valencia tan similar a la de su país. Hoy visitará la zona de la Albufera y después irá a Sagunto para conocer el teatro romano, y en el recorrido podrá admirar los huertos de naranjos de la ruta.

Mañana, el profesor Richardson regresará a Madrid, y desde allí, a Londres.

## Grandes y pequeños sucesos

### Comparece ante la justicia suiza un estafador internacional

000

#### Fue detenido por la policía portuguesa

Ginebra. — En el mes de julio último, diversos establecimientos de Ginebra dedicados a la venta de joyas, recibieron la visita de un elegante caballero, que hablaba un inglés impecable, sin ningún acento americano, y que les compró relojes, que pago por medio de cheques sobre un banco americano. Este hombre, alto y delgado, con cara alargada, cabellos castaños y una calvicie bastante pronunciada, exhibía por todas partes su pasaporte extendido a nombre de Augusto Elliott y se decía domiciliado en Londres.

Pero, cuando los citados comerciantes trataron de cobrar sus cheques, descubrieron que el citado señor no tenía dinero en su cuenta. Presentaron la correspondiente denuncia, pero ya entonces el elegante "comprador", que vivía en uno de los grandes hoteles de la ciudad, había desaparecido.

Por este procedimiento, y sin pagar ni un céntimo, se había procurado un reloj de señora valorado en 11.000 pesetas; otro reloj, con brillantes y esmeraldas, de un valor de 35.000 pesetas; así como otro reloj de 7.450 pesetas de precio.

El juez de instrucción, M. Moriaud, envió un mandato internacional de arresto contra este individuo, que antes de su estancia en

Ginebra, donde no se detuvo mucho tiempo, había pasado una temporada en Berna, donde realizó varias operaciones semejantes. Gracias a la Interpol, la Justicia y la Policía suiza descubrieron que el individuo en cuestión se llamaba, en realidad, Henry Seymour Bramley, de 32 años, secretario de profesión, que ya había sido condenado en su país tres veces por delitos semejantes.

Las huellas de Bramley fueron encontradas, en el mes de agosto, en Roma, donde operó, siempre utilizando el mismo procedimiento; pero esta vez usando su verdadero nombre. No se le pudo detener entonces, y fué en Lisboa, adonde llegó por tren, donde le detuvo la policía portuguesa, que le descubrió como huésped de un gran hotel. En el momento de su captura, el citado malhechor internacional estaba en posesión de un billete de avión para Johannesburgo.

Después de dos meses pasados en las prisiones lusitanas, arreglado los tramites de la extradición, éste estafador internacional fué trasladado a Berna, donde le interrogaron, y luego, a Ginebra, compareciendo ante el juez M. Moriaud, para ser interrogado, y ante el que ha reconocido su culpabilidad en los delitos de que se le acusa.

## Reclama un millón de francos por la muerte de su marido

000

### A tres policías a los que acusa de brutalidades en el interrogatorio

París. — Los magistrados del Tribunal Civil del Sena darán, dentro de quince días, la sentencia del proceso que se ha celebrado ante ellos, y en el que la mujer del vendedor ambulante Grangé, acusó a tres policías de Burdeos por su brutalidad.

Acusados por esta mujer de haber matado a su marido mientras le interrogaban, un comisario y dos inspectores fueron absueltos ya por el tribunal de Burdeos. Esta vez no se trata de reclamar un castigo contra los eventuales culpables. Pero la señora Grangé, a quien asiste el abogado Jean Odin, asegura en contra de la absolución, que su marido había sido violentamente golpeado y que la muerte ha sido a consecuencia de los golpes. Reclama un millón por daños y perjuicios a los funcionarios que representa el abogado René Floriot.

Mientras el juicio inicial se ha visto en Burdeos, el Tribunal examinó el recurso civil formulado por la señora Grangé, que ya reclamó un millón. Quedó denegado con el siguiente razonamiento del juez:

"Puesto que los policías han sido absueltos; ello indica que son inocentes y que jamás le golpearon. Nada de indemnización."

Pero el Tribunal de Casación estima que los magistrados de Burdeos habían sostenido un razonamiento, si no falso, al menos excesivo. En efecto; cuando los jueces respondieron a las cuestiones propuestas, se pronunciaron sobre la culpabilidad y no sobre la responsabilidad. Se puede muy bien considerar que el hombre que se juzga ha

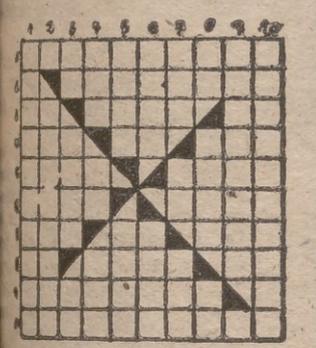
realizado materialmente el crimen, pero que éste es disculpable. Por tanto, el recurso presentado por la señora Grangé es admisible.

Al principio de la audiencia el abogado señor Jean Odin, ha repetido los elementos sobre los cuales funda su pretensión. Se refiere al proceso celebrado anteriormente en Burdeos y expone los siguientes hechos: Detenido en la Comisaría, el 21 de febrero de 1946, el señor Grangé fué interrogado durante todo el día respecto a un reloj robado que suponían que tenía oculto. Por la tarde se sintió enfermo. Trasladado al hospital, murió esa misma noche, y los médicos descubrieron una fractura en el cráneo. Las declaraciones de los detenidos por este mismo asunto confirmaron más o menos la escena de los golpes. Una gestión de los policías cerca de la señora Grangé, al día siguiente, demostró su inquietud.

Pero el señor Floriot ha contestado a los mismos argumentos que en Burdeos, con las mismas respuestas que le valieron la absolución de sus defendidos.

El citado abogado presentó un caso que hace algunos años se sometió al jurado del Sena. Un hombre golpeado por un camión había muerto cuarenta y ocho horas después, y en estos dos días pareció gozar de buena salud. Una fractura puede pues, no producir efectos inmediatos. No puede, pues, establecerse con exactitud el empleo del tiempo de Grangé, la noche precedente a su muerte. El punto muy bien, concluyó el señor Floriot haber sido golpeado en una rifa con otros individuos esa misma noche.

## EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1 — Injurio grave de palabra, dicha para echar a uno de cara una cosa. 2 — Toques para que las tropas tomen las armas y entren en formación (al revés). 3 — Intercambio. Labor que en obras de metal imita los granitos de la roca. 4 — Onda del mar. 5 — Siglas de organismo oficial. 6 — Ciudad gallega. Que pia mucho (al revés). 7 — Cortó meses con la hoz (al revés). Cacahuete. 8 — Clarión. Preposición. La palabra asa, alterada. 9 — 51 (al revés). Flor fragante. Abreviatura de doctor (al revés). 10 — Dicese de la res vacuna que tiene la cabeza de distinto color que el cuerpo. 11 — Llenásemos un espacio.

Verticales: 1 — Perteneciente a la ciencia que trata del origen y clasificación de las ideas. 2 — Emperador romano (al revés). 3 — Consonantes. En algunos juegos, el que interviene en segundo lugar (al revés). Silaba de puma. 4 — Emperador de Rusia (al revés). Pronombre. Siglas funerarias. 5 — En sentido figurado, solución, curso, remedio de algún mal o dificultad (al revés). Da el color del oro a alguna cosa. 6 — Familiarmente, padre. Pronombre. 7 — Quiera mucho (al revés). Consonantes. Gujete con ligaduras. 8 — Dios egipcio. En Marina, senos de cabo en los cuales se hacen firmes las bolinas. Pronombre (al revés). 9 — Adornar con luces. 10 — Fiestas públicas que se hacen cada cuatro años en la antigua ciudad de Olimpia.

SOLUCION

VERTICALES: 1 — IDEOLOGICO. 2 — ALBUFERA. 3 — PS. ASES. 4 — OLA. 5 — GUIS. 6 — OLA. 7 — GUIS. 8 — OLA. 9 — OLA. 10 — OLA.

HORIZONTALES: 1 — IMPROPERO. 2 — SADMAL. 3 — EA. 4 — OLA. 5 — OLA. 6 — OLA. 7 — OLA. 8 — OLA. 9 — OLA. 10 — OLA.

Miércoles, 5 diciembre 1956

## EL CASO ES CORRER



Por TRISTAN

El Honved ganó su primer partido en España. Jugando peor. Habrá que decir, pues, que la mejor manera de ganar es hacerlo peor, como cuando se dice que la mejor defensa es el ataque.

Dicen los catalanes que esperaban una actuación más satisfactoria, lo cual parece indicar que deseaban la derrota de los suyos por un mayor tanteo que ese "pobre resultado" de 4-3 conseguido por los magyares.

Por cierto que jugó un Barcelona clásico, con Kubala, Villaverde, Basora, Bosch, Segarra, Biosca y toda la pesca. Y lo clásico perdió.

Como el famoso es Puskas, todas las miradas estaban en Puskas, y, claro, lo que pasa en estos casos. Puskas fué el más flojo. Estaría azarado.

A pesar de que se diga esto y lo otro, lo cierto es que ya han encontrado justificante para la derrota azulgrana: la mala actuación del guardameta suplente Extrems. No es original, pero es un pretexto como otro cualquiera.

Como aquí no se predica otro sistema que el de la carrera desenfadada y veloz, los del Honved están sorprendiendo mucho, con su prodigiosa técnica algo lenta.

Aquí les podíamos hablar a ustedes de la velocidad del balón, del ahorro de energía físicas y del pase preciso. Pero salir con estas "paparruchadas" en estos tiempos es casi suicida. En el mejor de los casos, estúpido.

En nuestro país, la última moda son los jugadores muy jóvenes y muy corredores. No importa que no sepan jugar a fútbol. Lo interesante es que sean capaces de "desmelenarse".

A nosotros, particularmente nos "desmelenan" de risa observar la evolución de nuestro fútbol. Un día no lejano condenamos a muerte el pase largo; y venga pase corto como si cualquier pase, largo o corto, bien hecho, no fuera bueno.

Ahora "lo que se lleva" es considerar a todos los jugadores que rondan los veintiocho, algo así como viejos e inservibles, cuando toda nuestra vida habíamos oído afirmar que el mejor momento del futbolista



y del deportista en general está en esa edad.

Hasta el "corner" se le ha variado. Ahora se estila el saque de esquina --¿cómo no?-- en corto. Como apliquemos la técnica al penalty, vamos aviadados. Algo de esto debe suceder cuando se fallan tantos y tantos.

Nosotros, puestos a innovar, vamos a propugnar por el fútbol indirecto corto, abstracto, impresionista y nuclear. Aunque no sepamos explicar en qué consiste, a lo mejor pudiera ser fenómeno, pues desconcertaría al adversario.

En realidad, con tanta teoría impuesta al jugador, con ayuda de pizarras, planos y demás medios de alto tecnicismo, lo que sucede es que

el jugador no tiene iniciativa. Porque si la llega a tener, es un indisciplinado.

Efectivamente, amigos: tendremos que salir nosotros, los espectadores, corriendo también. Es la consigna del año. El fútbol es cosa de atletas. ¡A ver, camarero: trágame once buenos "sprinters" de cien metros! Ya les enseñaremos lo que es un balón. Y si no aprenden es igual, el caso es correr.



## La última jornada del campeonato de fútbol argentino

### Chacarita, pese a vencer al Racing, desciende a la Primera División B

### Tras el River, campeón, se han clasificado en los primeros lugares Lanus, Boca y Racing

Buenos Aires, 5 (Crónica de Bernardo Rabinovitz, del Servicio Especial de Alfíl) —En la última jornada del campeonato profesional de fútbol, Chacarita, pese a su triunfo, descendió a la primera división B. Este ha sido el más dramático final de un campeonato de fútbol que se haya vivido en la Argentina. El descenso de Chacarita se produjo por la siguiente serie de factores: Estudiantes de la Plata venció al campeón River Plate, por lo que se liberó del descenso; Argentino Juniors perdió con Ferrocarril Oeste y Tigre igualó con Gimnasia y Esgrima. De esta forma quedaron nivelados en el último puesto de la clasificación Chacarita Juniors y Tigre. Posteriormente se sumaron los puntos obtenidos por los tres últimos en los partidos que jugaron entre sí y frente a los cinco equipos mejor colocados. Los resultados de estos cómputos arrojaron nueve puntos para Chacarita y diez para cada uno de los otros dos.

Lanus obtuvo el título de subcampeón, a dos puntos de River Plate. El tercer lugar correspondió a Boca Juniors, ya que Racing quedó desplazado al cuarto lugar debido al triunfo de Chacarita, su último rival. Vélez, que empató con Independiente, cerró el cuadro de honor en quinto puesto.

La jornada se desarrolló de acuerdo con los detalles siguientes:

#### ESTUDIANTES DE LA PLATA-RIVER PLATE

Ganó Estudiantes por 2-1. El primer tanto de Estudiantes fue determinado por un golpe de viento que desvió la trayectoria del remate. River jugó con prestancia, dando un extraordinario espectáculo. Estudiantes de la Plata jugó desesperada y firmemente.

#### CHACARITA JUNIORS-RACING

El triunfo de Chacarita por 1-0 fue fruto de un "penalty". El encuentro fue áspero y la consecuencia fue la expulsión de la cancha de los jugadores Esquide (Chacarita) y Blanco (Racing). En el segundo encuentro se templaron los ánimos y Racing aceptó la derrota.

#### SAN LORENZO DE ALMAGRO-LANUS

En el único encuentro que terminó con empate a cero tantos, San Lorenzo dio una oportunidad a Lanus al alinearse en la defensa a cinco reservas. Los nervios dominaron a Lanus y lo que parecía fácil resultó difícil.

#### BOCA JUNIORS-HURACAN

Fue fácil y amplia la victoria boquense por 4-1. Huracán consiguió su único tanto cuando perdía por 4-0. La derrota de Huracán fue motivada en gran parte por la débil defensa.

#### ARGENTINOS JUNIORS-FERROCARRIL OESTE

En el papel de árbitro, Fe-

## UNA BAJA EN CAZA Y TIRO EL LEVANTE

### Se ha rescindido el contrato con Ozcoz

Esta mañana y con ocasión del rumor que había circulado de que el jugador Ozcoz era baja en las filas levantinas, hemos sostenido una conversación telefónica con los mentores del club, los cuales nos han confirmado la noticia al decirnos que por acuerdo de la Comisión Gestora, se había decidido conceder la baja al referido jugador.

De momento no hay otras novedades, pero se nos ha dicho que esta tarde volverá a reunirse la comisión y que tal vez se lleve a efecto una revisión total, sobre la actuación de todos y cada uno de los jugadores que integran el cuadro, con el fin de tomar medidas, si a ello hubiera lugar.

Con respecto al entrenador se nos confirmó la noticia que les ofrecimos ayer. El Levante tiene el criterio de que Escolá continúe en sus funciones y sólo cesaría en ellas si su estado de salud no le permitiera seguir al frente del equipo. Por tanto hay que esperar a su regreso de Barcelona —que tendrá lugar hoy o mañana— para que el Levante sepa a qué atenerse con respecto a su entrenador.

La comisión gestora espera y desea que Escolá pueda continuar en su puesto, pero si ello no fuera posible, de momento sería sustituido por su auxiliar Agustín Dolz.

#### GUIA DEL CAZADOR

El sábado, día 8 a las 10'30 de la mañana en el campo de la Sociedad Valenciana se disputará una piña a 10 pichones soltados a brazo, otorgándose copa, medalla de plata y los premios de costumbre. Y por la tarde del mismo día a las tres y media se celebrará tirada de pichón a caja, con los premios de costumbre. Y el domingo por la mañana a las 10'30 se tirará nuevamente a brazo con igual programa que el sábado. Esta Sociedad, el domingo, hace viaje a todos a los sinos, Ventas del Villar y Vanadillo. Salida a las 5'30-Bar "La Lonja".

En la Real Sociedad, sábado y domingo por la mañana a las once celebrarán tiradas a pichón a caja disputándose las piñas y premios de costumbre.

Pasado mañana viernes, se celebrará en todos los vedados oficiales la tercera tirada de la presente temporada. Esta mañana hemos visitado el vedado de Suceca desde el mirador —para que no lo cuenten—, hemos estado viendo la caza. No hay ni con mucha caza que había en la segunda, o lo menos no estaba en ese momento visible, pero la verdad es que yo en el número uno que tiene una estupenda tirada, el dos que tiene el siete en el que hemos estado mucho y en el tres que se ve quinientos o seiscientos patos, demás estaba mal. En la partida ja lo que hemos visto ha sido un poco, bien es verdad que los patos de tronío no se ven desde el mirador.

Por "La Malva" y "La Chola" no se puede apreciar con teza la caza pero veíamos los pájaros en el aire. En "El Caño" no hemos visto nada. Sin embargo no más lejos que anteaer teníamos chisimos.

Claro que estos datos son de a las once de la mañana y todo hemos que la fisonomía del valle en cuanto a patos se refiere, había con inusitada rapidez. Como decía un buen amigo, "Tienen alas vuelan".

Veremos pues, a la hora de la caza, lo que da de sí la tercera abono. Desearíamos que fuese cho.

## QUINIELAS

### Doce máximos acertantes

MADRID, 4. — Resultados provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas de Sportivas Benéficas correspondiente a la decimosexta jornada de Liga: Boletos vendidos: 2.573.164

Recaudación: 7.719.492 pesetas 55 % de premios: 4.245.720'60 pesetas

Reporto de premios: 2.122.860'30 pesetas a partir entre 12 boletos máximos acertantes de 14 sueltados, provisionalmente a 176.905 pesetas cada uno. Idéntica cantidad a repartir entre 468 boletos de aciertos, provisionalmente a 4.536 pesetas cada uno.

En la próxima jornada de quinielas se harán con patidos correspondientes a Segunda y Tercera División de Liga, ya que en dicho día 9 no habrá partidos de la División de Honor.

## CAMPO MESTALLA

### CLUB FORTUNA DE DUSSELDORF

(Destacado conjunto Primera División alemana)

## VALENCIA CLUB DE FUTBOL

Los señores socios y abonados del Valencia C. de F. deberán presentarse de una entrada especial a precio reducido, las cuales podrán retirarse a partir de HOY, MIÉRCOLES, de 5 a 9, y Jueves y viernes de 10 a 12, y de 5 a 9, en las taquillas del club. Pasado dicho día y hora, se retirarán de las no retiradas. Público en general, durante las mismas horas.

## CAMPO MESTALLA

### Real Gijón

(Destacado equipo Grupo Norte)

## Valencia C. de F.

Próximos oponentes

# LA CAMARA Y EL TELON

## Una semana teatral en Madrid

Pilar López, Luisa Ortega y Manolo Caracol, en el Calderón.-Presentación de Pepe Alfayate en el Cómico

En función de homenaje a la memoria de don Jacinto Benavente, se ha representado en el teatro Lara, «Pepa Doncela». Los actores de esta primera función han sido destinados al monumento que se elevará en Madrid en su centenario Premio Nobel. La obra de Benavente se incorpora por una vez a la compañía titular del mencionado teatro y con esto conseguimos en Madrid pagar bien una noche por ver un espectáculo escénico, cosa bastante difícil en estos tiempos.

Como es sabido, «Pepa Doncela», sin ser una de las comedias fundamentales de Benavente, tiene garbo, gracia y humanidad, cosas de las que adolecen nuestras comedias al uso. En cuanto a Lola Membrives, podemos decir lo mismo de sus actuaciones de actriz que sabe aprovechar magistralmente para adelantar el personaje con el «Pepa Doncela». Culminó su interpretación en la escena con el primer acto, aquella en que Pepa y su antigua amiga se entrevistan en casa de la primera para recordar tiempos pasados. La verdad es que esta escena fue maravillosamente dibujada, con tal calor, nosolía y ternura, que podemos considerarla como pieza antológica interpretativa. Con la primera actriz sobresalió el gran actor Rafael Rivelles, Paquita Masquero Mari, Francisco Pierrá, Carlos Casaravilla, Carmen Bernabé y Lolita Crespo.

Al terminar la representación de «Pepa Doncela», en nombre de la crítica madrileña ofreció el homenaje con muy acertadas palabras don Nicolás González.

En el teatro Cómico se ha presentado la compañía de Pepe Alfayate con Rafael Rodríguez. La obra de presentación ha sido «Padres que tenéis hijos», de Fernández de Sevilla y Tejedor. Esta comedia ha sido ya estrenada en algunas provincias del norte de España. El juicio que nos merece a nosotros es que se trata de una obra con muy escasa novedad y poco ingenio. Su argumento y situaciones no son otra cosa que tópicos sobre temas vulgares ya repetidos en el teatro hasta la saciedad. Naturalmente, estos temas vulgares pueden ser de nuevo tratados con ingenio, mas cuando éste falta, la comedia carece en absoluto de interés.

Es lástima que un actor cómico de tan excelentes cualidades como Pepe Alfayate no tenga en sus manos obras de más sustancia y consideración. Gracias a su personalidad como asimismo a la de Rafael Rodríguez, la obra se salva. En este sentido, el éxito de público fue rotundo.

M. Diez Crespo

## Música y Mujeres», en Ruzafa

Jose Maria Lasso presentó ayer en Ruzafa su compañía de repertorio en la que figuran como principales elementos artísticos, Lourdes Ruzafa, Alary y Antonio Amaya, una de las más destacadas atracciones.

En la presentación un numeroso público, que llenó por completo la popular sala de la calle del Sotelo.

Todo el espectáculo —ya conocido en Valencia— fue muy bien recibido por el público, dada su amena interpretación, su excelente presentación y buena labor de todos y cada uno de los elementos artísticos que el tomar parte. Y eso que la obra con que el espectáculo fue montado, motivó ciertos nerviosismos, que la orquesta, en alguna ocasión, enduiera un tanto desorientado.

En el orden individual hay que destacar la gracia inacabable de Alary, permanente animador de la obra, con su poderosa personalidad de actor cómico siempre eficaz; la «estampa» de Lourdes Ruzafa, la excelente calidad como solista de Mercedes Mozart; la interpretación de «Los Xey», en sus in-

terpretaciones vocales y en las graciosas parodias cómicas por ellos montadas; los ballets «Hillas» y «London Girls», y Antonio Amaya, en fin.

El espectáculo gustó ayer mucho y las ovaciones se repitieron en todos los números y especialmente al terminar las dos partes, en que se divide. El telón tuvo que ser levantado para que todos los intérpretes saludaran agradeciendo las muestras de complacencia de los espectadores.

PORTILLO

guidiyas. En este sentido, Manolo Caracol es un indudable maestro del canto; dice la copla gitana con emocionado acento y cuando le falla la voz, sustituye esta ausencia lamentable con el corazón, lo cual provoca siempre el entusiasmo, no obstante sus defectuosos giros. Pilar y Luisa bailan la «seguriya» si no con los suficientes «duendes» que ésta requiere, con cierta finura y garbo, lo que hace, pues, que la estampa, en su conjunto, logre tal vez el mayor éxito del espectáculo.

Hay una estampa de «ballet», cuya música es del maestro Pitaluga, que tiene influencias marcadas de melodías e instrumentación de ciertas obras de Manuel de Falla. Este «ballet» no pasa de discreto. Hay también otras estampas de canciones de Quinto León y Quiroga, que Luisa Ortega sabe decir con garbo. Una «suite» española de Gerardo Gombau. En ésta sobresalen los números de «Vasconia», «Asturias» y «La jota», que interpreta Pilar y de la que ya hemos hablado al inicio de estas líneas. Y por último, un romance de la «Blanca Paloma» del maestro Halffter, que posee una cuidada instrumentación sobre melodías populares de la romería del Rocío.

En general este espectáculo puede decirse que no está plenamente logrado; hay muchas alturas de calidad en sus estampas, si bien hay cuadros de cierta belleza y consideración. En cuanto al juicio del público, podemos decir que fue totalmente favorable.

En el teatro Cómico se ha presentado la compañía de Pepe Alfayate con Rafael Rodríguez. La obra de presentación ha sido «Padres que tenéis hijos», de Fernández de Sevilla y Tejedor. Esta comedia ha sido ya estrenada en algunas provincias del norte de España. El juicio que nos merece a nosotros es que se trata de una obra con muy escasa novedad y poco ingenio. Su argumento y situaciones no son otra cosa que tópicos sobre temas vulgares ya repetidos en el teatro hasta la saciedad. Naturalmente, estos temas vulgares pueden ser de nuevo tratados con ingenio, mas cuando éste falta, la comedia carece en absoluto de interés.

Es lástima que un actor cómico de tan excelentes cualidades como Pepe Alfayate no tenga en sus manos obras de más sustancia y consideración. Gracias a su personalidad como asimismo a la de Rafael Rodríguez, la obra se salva. En este sentido, el éxito de público fue rotundo.

M. Diez Crespo

6'30 RUZAFÁ 10'45

JOSE MARIA LASSO PRESENTA

# MUSICA Y MUJERES

Gran éxito  
A. mayores 18 años

## Gabriela Ortega se presentó en Serrano

Gabriela Ortega se presentó anoche en el teatro Serrano como figura principalísima de un recital poético de tema taurino. Su éxito fue completo. No sólo por el acierto de expresar la poesía, sino también por la elección de las mismas.

En este recital figuran poesías de distintos autores en las que Gabriela Ortega, recitadora genial, nos mostró su temperamento interpretativo y, cómo no, su gracia y donaire para decir la poesía. Gracias a estas cualidades hizo ameno e interesante un programa que pudo resultar monótono.

Los aplausos pues, sonaron entusiastas en honor de Gabriela Ortega, unas ovaciones merecidas mas que se hicieron extensivas a sus únicos colaboradores en este programa: el «cantor» Beni y el guitarrista Antonio Arenas.

Es una lástima que Gabriela Ortega sólo permanezca en el escenario de Serrano durante las dos funciones de hoy. Su recital de poesía, por su calidad artística, bien merece una actuación más larga.

M.

## Se otorgaron los Premios Nacionales de Teatro del Ministerio de Información

### Don Vicente Barber, empresario de Es'ava, galardonado por su brillante labor teatral durante 46 años

En Madrid, a 28 de noviembre de 1956, celebró sesión plenaria el Consejo Superior del Teatro, bajo la presidencia del Ilustrísimo señor director general de Cinematografía y Teatro, en cumplimiento de lo dispuesto por la orden ministerial de 11 de enero del corriente año, por la que se rectifica la de 9 de agosto de 1952, relativa a los premios nacionales de teatro. Después de amplia deliberación y estudio llevado a cabo sobre los expedientes y datos recopilados por los delegados provinciales del Ministerio de Información y Turismo sobre las actuaciones teatrales, especialmente reglamentadas, a efectos de distinción, producidas desde el 1 de septiembre de 1955 al 31 de agosto de 1956, de las opciones presentadas a tal fin y de la propuesta ultimada por la comisión permanente respectiva, el Consejo, en uso de las atribuciones que sobre la adjudicación de los citados premios le confiere la orden de su constitución, última los acuerdos que seguidamente se exponen:

Primero. — Someter al ministro de Información y Turismo la siguiente propuesta de adjudicación para los premios nacionales de teatro correspondientes a la temporada 1955-56: Premio nacional de 10.000 pesetas para la mejor obra dramática estrenada en el curso de la temporada, a la comedia original de don Miguel Mihura, titulada «Mi adorado Juan». Premio nacional de 20.000 pesetas para la mejor obra lírica estrenada en el curso de la campaña, a la comedia musical «El caballero de Barajas», original de don José López Rubio, partitura del maestro Manuel Parada. Dos premios nacionales de interpretación dramática, dotados con 10.000 pesetas cada uno, para la señora Elvira Noriega y el actor don Angel Picazo. Tres premios nacionales de interpretación lírica de 10.000 pesetas cada uno, para las cantantes señoritas Teresa Berganza, Rosario Gómez y Luisa de Córdoba. Un premio nacional de interpretación coreográfica, dotado con 10.000 pesetas, para la señorita Carmen Rollán. Tres premios nacionales de interpretación circense, de 10.000 pesetas cada uno, para la trapeista señorita María del Pino Segura Gómez «Pinjito del Oro»; el ventrílocuo don Felipe Moreno Centeno; y la agrupación Familia Diaz. Un premio nacional de 10.000 pesetas para la mejor obra literaria de carácter periodístico, a don Fernando Casán Palomar. Premio nacional de 20.000 pesetas, de libre adjudicación, establecido para las

## Aquí, los mejores espectáculos Valencia

Mañana, a las 10:45 noche ESTRENO DE

# ESLAVA LA TIERRA TIENE FORMA DE NARANJA

De José de Juanes

Hoy, tarde y noche: DOS Y DOS SON CINCO

A. mayores

Hoy, 10:45 noche T. menores

# ALKAZAR TAMBE ELS MARITS VENEN DE PARIS

de José M.ª Beltrán y Alfredo Castros

con un formidable FIN DE FIESTA, tomando parte Los Guejirios, Rubén García, Luis Barbero, Venancio Moreno y la "supervetete" Mayte Pardo, del teatro Principal

EL CINE DE TODOS SIEMPRE TOLERADO MENORES

LOS ANGELES DEL BARRIO Y EL HIDALGO DE LOS MARES

M.

6'45 PRINCIPAL 10'45

# Los ladrones van a la oficina

REVISTA con MAYTE PARDO

Rubens García, Luis Barbero y Venancio Moreno

A. mayores 18 años

6'45 SERRANO 10'45

Hoy, ULTIMO RECITAL POETICO-TAURINO por

# Gabriela Ortega

sobrina de los Gallo

La mejor raporda de nuestros últimos tiempos

## CARTELERA de ESPECTACULOS

### TEATROS

ALKAZAR. — 6'45; y 10'45: Tambe els marits venen de Paris. T. m.

ESLAVA. — 6'45 y 10'45: Dos y dos son cinco. A. mayores.

PRINCIPAL. — 6'45 y 10'45: Los ladrones van a la oficina. A. may.

RUZAFÁ. — 6'30 y 10'45: Música y mujeres. A. mayores.

SERRANO. — 6'45 y 10'45: Recital poético-taurino. A. mayores.

### CINES DE ESTRENO

CAPITOL. — Sombrero. A. mayores.

GRAN VIA. — El reinado del terror y La gran noche de Casanova. A. mayores.

LYS. — Yo tenía 7 hijas. A. may.

METROPOL. — Nacido en el odio. A. mayores.

OLYMPIA. — Napoleón. Horario: 6'15 tarde y 10 noche. A. mayores.

REX. — Brigadon. T. menores.

RIALTO. — El fenómeno. T. menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

APOLO. — Martín el gaucho y Las neves del Kilimanjaro. A. may.

AVENIDA. — Crimen impusible y Rose Marie (Cinemascope). A. mayores.

SUIZO. — Dias de amor y La condesa descalza. A. mayores.

TELEFONOS DE JORNADA

Redacción ..... 14536

Administración 10617

..... 52575

JORNADA — Página 11

## Derrumbamiento en la iglesia de la Compañía



En la tarde de ayer, aproximadamente a las seis, se produjo un importante derrumbamiento de parte de la cúpula de la iglesia valenciana del Sagrado Corazón, de la Compañía de Jesús. Afortunadamente, en el momento de producirse el derrumbamiento no se celebraba en dicho templo ningún acto religioso por lo que no hay que lamentar desgracias personales.

Rápidamente acudieron al lugar del suceso los bomberos, quienes bajo la dirección del ingeniero jefe del parque, Sr. Pechuán, procedieron a realizar los trabajos necesarios de apuntalamiento y desescombro.

Según parece, el derrumbamiento se produjo por reblandecimiento de materiales a causa de las últimas lluvias.

A la iglesia de la Compañía acudieron el señor Arzobispo, doctor don Marcelino Olaechea Lutzaga; alcalde accidental, don Pablo Meléndez; concejal ponente de bomberos, don José Montañad, y otras autoridades, quienes acordaron, como medida de precaución, el cierre temporal de la iglesia.

Las fotos recogen dos aspectos de la citada iglesia después del derrumbamiento de la cúpula. (Fotos Finezas.)

## Choques en Cuba entre las fuerzas rebeldes y las gubernamentales

### La lucha es de gran magnitud

La Habana (Cuba), 5 (Urgente). — Las fuerzas rebeldes y las tropas gubernamentales, han tenido un choque en la región de Niquera, durante la noche.

Esta es la primera toma de contacto entre los bandos enemigos desde el pasado domingo, en que los elementos revolucionarios se embarcaron en las costas meridionales de la isla de Cuba.—Efe.

#### LA LUCHA ES DE GRAN MAGNITUD

La Habana, 5.—Los primeros informes que llegan no son completos, aunque indican que la lucha es de considerable magnitud.

Las autoridades civiles de Manzanillo han enviado un telegrama a

guineo, suministros de urgencia y equipos sanitarios, a petición de las autoridades militares.

Manzanillo es una ciudad costera que se encuentra cerca del lugar donde los aviones gubernamentales atacaron un barco con cargamento para los rebeldes.

Hay ciertos indicios de que existen desembarcos realizados por varios elementos antigubernamentales durante estos días.

La potencia de las fuerzas no se conoce todavía, pero se cree que el Gobierno tiene más de 600 hombres en la zona de Niquera. Las tropas rebeldes se estiman entre 120 y 400.

El alcalde de Manzanillo, José Borromeo Fidedina, ha declarado que las autoridades militares le han pedido que tenga dispuestos los hospitales en su demarcación. — Efe.

1180

# Exquisito LICOR

EL MEJOR LICOR DE TODOS LOS TIEMPOS

## POSIBLE REUNION DE LOS TRES GRANDES SEGUN UNA REVISTA NORTEAMERICANA

### Advertencia de Estados Unidos a los «Gobiernos interesados» sobre una agresión a los miembros del pacto de Bagdad

### Gran actividad militar rusa en los puertos de mar Negro

Nueva York, 5. — En la columna de la revista "Newsweek", titulada "Periscopio", se señala la posibilidad de que se celebre, en un futuro próximo, una reunión de los "tres grandes". "Ahora que las tropas anglo francesas se disponen a abandonar Egipto —dice la revista— y que se ha preparado un plan para abastecimiento de petróleo a Europa, el presidente Eisenhower estima que tal reunión podría servir para limar diferencias y reafirmar la solidaridad occidental".—Efe.

#### ADVERTENCIA NORTEAMERICANA

Washington, 5. — El Departamento de Estado, por medio de un portavoz ha indicado que los Estados Unidos llamarán la atención de los "Gobiernos interesados" sobre la advertencia formulada por Norteamérica, recientemente, contra cualquier agresión que a los países miembros del pacto de Bagdad.

Sin embargo, el portavoz cuestiona Lincoln White, no indicó si Rusia o Egipto figuran entre dichos "Gobiernos interesados".

Como es sabido, los Estados Unidos formularon la advertencia de que "consideraran de gran gravedad" cualquier ataque perpetrado contra Turquía, Irán, Pakistán, Iraq e Irán.—Efe.

#### GRAN ACTIVIDAD MILITAR RUSA

Estambul, (Urgente). — Los miembros de la tripulación de un vapor turco llegado a Estambul procedente de Crimea, han indicado haber visto "gran actividad militar en los puertos rusos del Mar Negro", informó la Agencia United Press.

Los miembros de la tripulación del "Mete" indicaron que el barco atracó en Marquise, objeto de proceder a la carga de carbón para trasladarlo a Lavia.

Indicaron que lanchas turcas rusas d'eron escoltadas por "Mete", cuando el barco se hallaba a 29 kilómetros del puerto de Crimea. Subrayaron que durante la noche, en las costas rusas se denota gran actividad de reflectores.—Efe.

## Repatriación de nipones internados en campos de concentración rusos

### «Estamos demasiado agotados y demasiado débiles»

Maizuru (Japón), 5. — Veintitrés japoneses que han permanecido más de diez años internados en campos soviéticos de concentración, han sido repatriados.

La mayoría de ellos regresan al Japón enfermos o parcialmente paráliticos. Tres fueron transportados en literas y otros quince necesitan inmediata hospitalización.

Este grupo de 23 ex combatientes japoneses constituyen el primer contingente de prisioneros que serán devueltos a su patria, con arreglo al tratado de paz que se firmó en Moscú hace dos meses entre los Gobiernos soviético y nipón.

Cuando el barco que los transportaba llegó al puerto japonés de Maizuru, uno de los repatriados, Tadoo Moadi, de 46 años, declaró a los periodistas: «Estamos demasiado agotados y demasiado débiles».

#### CEILAN Y LA AGRESION ANGLOFRANCESA

Londres, 5.—El jefe del Gobierno de Ceilán, Solomón Bandaranaike, ha manifestado en Londres que se siente profundamente satisfecho infinitamente más aliviado por el hecho de que Gran Bretaña y Francia hayan decidido retirar sus tropas de Egipto.

Señaló en el curso de una conferencia de prensa el hecho de que la mayoría del pueblo británico se oponía a la acción adoptada por el Gobierno en torno a Suez. «Por nuestra parte —dijo— hicimos una distinción en torno entre el pueblo de Gran Bretaña y su Gobierno, al adoptar la acción equivocada».

## Manifestaciones raciales en Estados Unidos

Clinton (Tennessee), 5. — La escuela superior de Clinton ha tenido que ser cerrada después de una violenta manifestación racial provocada por los segregacionistas.

El incidente fue originado por el ingreso en la escuela de seis estudiantes negros.

El fiscal del distrito, John C. Crowford ha cursado las órdenes oportunas para que sean detenidos los principales promotores de la manifestación. — Efe.

da. Nuestras relaciones no son mantenidas con un Gobierno particular, sino con el pueblo de Gran Bretaña.—Efe.

#### DECLARACION DE NEHRU

Nueva Delhi, 5.—El jefe del Gobierno, Nehru, ha manifestado que «en parte, Gran Bretaña y Francia tienen algo de culpa por lo ocurrido en Hungría».

Nehru manifestó ante el Parlamento indio que, en su opinión «la intervención soviética en Hungría se debió al ataque anglofrancés contra Egipto».

#### AMENAZA DE HUELGA EN JAPON

Tokio, 5.—El sindicato de obreros ferroviarios del Japón, que agrupa a 370.000 trabajadores, ha amenazado al Gobierno con ir a la huelga general a partir de las 9 de la mañana del jueves, si no son atendidas sus peticiones de aumento de salarios.—Efe.

## Duncan Sandys y Alan Lennox-Lovatt favoritos para sustituir a Eden

## Moción laborista de censura por la política en Oriente Medio

Londres, 5. — El actual ministro de Viviendas, Duncan Sandys, y el secretario de Colonias, Alan Lennox, son los dos favoritos del partido conservador para sustituir a sir Anthony Eden en la jefatura del Gobierno británico.

Duncan Sandys, de 48 años, es tá casado con la hija menor de sir Winston Churchill, Diana. — Efe.

#### CENSURA LABORISTA

Londres, 5. — El partido laborista, de la oposición, ha anunciado hoy el texto de la resolución que someterá a la Cámara de los Comunes, esta tarde, y con la que intentará censurar al Gobierno en su política en Oriente Medio.

Dicha resolución constituye una modificación a la moción del Gobierno que solicita un voto de confianza. Dice así: «La Cámara de los Comunes, reconociendo las desastrosas consecuencias de la política del Gobierno de su majestad en Oriente Medio, ruega a éste que adopte las medidas posibles para restablecer la unidad entre los países de la Commonwealth, devolver la confianza a nuestros aliados y restablecer la autoridad de las Naciones Unidas como único medio para lograr una solución duradera en Oriente Medio». La resolución laborista será sometida a votación al término del debate sobre la crisis en Oriente Medio ante la Cámara de los Comunes, que se iniciará hoy. — Efe.